

HDI

HDI Hauptvertretung Marco Clarizia
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge

Aktion: Wir berechnen Ihre Kfz-Versicherung günstiger – garantiert!



HDI Hauptvertretung Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim
T +49 6162 9197040
M +49 177 4021041

marco.clarizia@hdi.de
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 16. September 2023 - Nummer 37 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Fischbachtal ist wieder aktiv
Seite 2

Segelflug-Bundesliga:
Reinheimer Segelflieger sind wieder erstklassig
Seite 5



ODENWÄLDER HANDWERKSTAGE

22. & 23. SEPTEMBER
VOLKSBANK ATRIUM | 64711 ERBACH

Die Handwerkermesse zum Anfassen Seite 6+7



Inspiration? 400 m² Ausstellung erwarten Sie!

SIE MACHEN URLAUB UND WIR IHR BAD

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen Zuhause ihr neues Bad. Pünktlich – Versprochen! Das gibt es nicht? Doch! Bei uns. Rufen Sie uns gleich an. Wir beraten Sie gerne.

RICHTER
Hirschbachstraße 72
64354 Reinheim
06162 9628-0
www.richter-reinheim.de

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | KUNDENDIENST
ELEKTROTECHNIK | LÜFTUNG & KLIMA | PHOTOVOLTAIK

Meldungen

Brand einer Lagerhalle

Groß-Umstadt. Ein Brand in einer Lagerhalle in der Wächtersbacher Straße sorgte am Montagmorgen, 11. September für den Einsatz von Feuerwehr, Technischem Hilfswerk und Polizei. Gegen 15:25 Uhr meldeten Zeugen den Brand bei der Rettungsleitstelle Darmstadt-Dieburg. Die Lagerhalle wurde von einer Entrümpelungsfirma genutzt. Zum Sachschaden können bis dato keine Angaben gemacht werden. Seitens des Technischem Hilfswerk wird die Halle als einsturzgefährdet eingeschätzt. Personen wurden nicht verletzt. Wie der Brand entstanden ist, wird Bestandteil der Ermittlungen des Kommissariats 10 der Polizei Darmstadt sein. red

Odenwälder Journal
Auch auf **facebook**

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

- * PFLASTERARBEITEN
- * Plattenarbeiten
- * Kellerwandisolierungen
- * Hofsanierung
- * Erd-, Kanalarbeiten

GAWE-BAU
Auf der Beune 9
64839 Münster

40 JAHRE JUBILÄUM

TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Antik Galerie
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

GOLD AN- UND VERKAUF

ANTIKGALERIE_POORHOSAINI

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Afrikafest in Brensbach

Eine Tradition setzt sich nach Corona wieder fort

Brensbach. Es war seit 2013 zu einer Tradition geworden, dass der Verein „Wir sind eine Welt“ jährlich in Brensbach ein Afrikafest veranstaltet. Doch dann kam Corona, und mit der Pandemie eine Zwangspause. Am 24. September ist es endlich wieder so weit. Das farbenfrohe und vielseitige Fest kann unter dem Motto »Afrikas Vielfalt« von elf bis siebzehn Uhr in der Kulturhalle des Gemeindezentrums in der Ezyer Straße gefeiert werden.

Die Besucher erwartet eine breite Palette an Angeboten: westafrikanische Speisen sowie Kaffee und Kuchen decken die kulinarische Sparte ab; der Musiker Siriki Coulibally wird das Publikum mit verschiedenen afrikanischen Musikinstrumenten unterhalten; traditionelle Tänze zum Mitmachen werden einstudiert; Verkaufsstände, ein Auftritt von Herta Wacker alias Marlene Schwarz, ein Vortrag über Kamerun, eine Baumauktion und einiges mehr werden das Angebot abrunden. Für die Kinder stehen Basteln und Schminken auf dem Programm, wobei afrikanische Tiermotive im Mittelpunkt des Schminkens stehen werden.

Die evangelische und katholische Kirchengemeinden Brensbachs feiern an diesem Sonntag, 24. September ihr Erntedankfest unter dem Motto: »Gottes Geschenk der Vielfalt.« Der Festgottesdienst dazu wird ab zehn Uhr ebenfalls in der Kulturhalle des Gemeindezentrums stattfinden. Er wird somit zum Auftakt des Afrikafestes, das anschlie-



Afrikanischer Musiker. Foto: Veranstalter

ßend um elf Uhr offiziell eröffnet wird. Der Verein »Wir sind eine Welt« unterstützt seit zehn Jahren das Dorf Ndele in Südkamerun. In enger Kooperation greift der in Brensbach ansässige Verein die Bewohner von Ndele bei der Verbesserung ihrer Dorfinfrastruktur unter die Arme. Zahlreiche Projekte wurden bereits realisiert. Drei Brunnen, eine Mühle zur Verarbeitung der dort sehr wertvollen Maniokknolle und eine Hühnerfarm sind nur wenige Beispiele. Jahr für Jahr werden zwanzig Schülern und

Studenten aus Ndele das Schulgeld bezahlt. Aber das Wertvollste, was die Menschen durch die Hilfe mitbekommen, ist der Lebensmut und die Hoffnung auf eine bessere Zukunft, sagt Sabine Belinga Belinga, die Vereinsvorsitzende. Wir sind froh, dass wir und unsere engagierten sechzig Mitglieder einen kleinen Beitrag dazu leisten können. Das Fest ist für den Verein ein willkommener Anlass, über das Dorf Ndele, das Land Kamerun und die Arbeit des Vereins zu informieren. red

Betrugsanrufe an Polizei gemeldet

Zahlreiche verdächtige Telefonanrufe in Südhessen

Südhessen. Ende August, wurden der Polizei in Südhessen zahlreiche verdächtige Telefonate von Betrügern gemeldet, die sich als Polizeibeamte ausgaben.

Die Anrufe verteilen sich bislang schwerpunktmäßig auf Landkreis und Stadt Darmstadt-Dieburg.

Vereinzel erhielten auch Anwohner in Michelstadt und Rüsselsheim die betrügerischen Anrufe.

Die Kriminellen gaukelten den Angerufenen am Telefon unter anderem vor, die Polizei hätte in der Nachbarschaft eine Diebesbande festgenommen. Bei der hätte man eine Liste oder Fotos mit weiteren Einbruchzielen gefunden. Darauf befände sich auch der Name oder das Haus der Angerufenen.

Die Betrüger forderten anschließend die Herausgabe von Wertsachen, um sie vor

den Einbrechern in Sicherheit zu bringen. Die Polizei rät, keine persönlichen Informationen herauszugeben, insbesondere nicht zu Wertsachen oder Geldverstecken.

Die Polizei stellt kein Bargeld oder sonstige Wertsachen vorsorglich sicher. Gespräche dieser Art sollen laut Polizei beendet werden, die örtliche Polizei oder der Notruf gewählt werden. red



HALLMANN
25 JAHRE • SEHEN • HÖREN • LEBEN

JUBILÄUMS-FINALE

50%
auf Marken-Brillengläser

25 JAHRE JUBILÄUM

Gültig bis 18.11.2023 beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern/Sonnengläsern. Beim Kauf eines Glaspaars der Marke Meisterglas® erhalten Sie eines der Gläser kostenlos. So sparen Sie 50% auf den Glaspreis. Nur für Neuauflagen. Kann nicht mit anderen Aktionen/Komplettbillenangeboten/Gutscheinen kombiniert werden. Keine Barauszahlung möglich. Optik Hallmann Große Str. 27, 24937 Flensburg

Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg
0800/412 6000 • optik-hallmann.de

30 Jahre Meisterbetrieb

martin + bach
Dachdeckerei + Zimmerei

24 Std.-Reparaturnotdienst: 0170-3122698

Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne:

- Steildach • Dachflächenfenster
- Fassadenverkleidung • Naturschieferindeckung
- Kaminkopfsanierung • Spenglerarbeiten
- Flachdach • Dachbegrünung • Abdichtung
- Wärmeisolierung • Innenausbau
- Dachstuhl • Holzbau • Carport

www.dachdeckerei-martin.de

Ober-Ramstädter-Weg 37 • 64354 Reinheim • Tel.: 06162 2274
E-Mail: go@dachdeckerei-martin.de



Das Beste vom Tag aus dem Odenwald

Odenwälder Journal
www.odw-journal.de

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?



Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch. Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter olfsv.de und per Telefon: 06151 39910

ADAC INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Dief GmbH GTÜ

GARTENGESTALTUNG FRANK KLEMT

Gartengestaltung im Einklang mit der Natur

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

GARTEN Neu- u. Umgestaltungen
Obstbaum-Gehölzschnitt

Frank Klemt Gartengestaltung
Obergasse 1-3
64397 Modautal-Lützelbach
Tel. 0 62 54 / 30 98 181
Mobil 01 70 / 934 16 74
www.gartengestaltung-frank-klemt.de

KANAL MÜLLER
Umweltdienst

KANAL- UND ROHRREINIGUNG
24-Std.-Notdienst
0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)
www.kanal-mueller.de

Fischbachtal aktiv 2023

Erlebniswochenende am 23. und 24. September

Fischbachtal. Auch in diesem Jahr haben Gastronomen, Direktvermarkter und Gewerbebetriebe wieder ein attraktives Programm entlang des Panoramawegs F1 gestaltet. Start ist samstags und sonntags jeweils um 12 Uhr. Am Campingplatz erwartet den Wanderer „Esse unn trinke in Hülle und Fülle“, während die Kinder sich auf der Hüpfburg austoben. Sonntag stimmen die Schoppeamseln zum musikalischen Nachmittag ein. Der Campingplatz ist auch Ausgangspunkt von Kutschrundfahrten. In Lichtenberg geht es nach Besuch von Schloss und dem an beiden Tagen geöffneten Bollwerk zum Hofbiergarten der Lichtenberger Landwirtschaft. Neben Spezialitäten aus eigenen Duroc-Schweinen gibt es Seifen aus der Fischbachtaler Manufaktur „von Uffel“. Der Hottenbacher Hof lädt zu Leckereien vom Grill und Süßem vom Backofen mit Eis von den „Eisheiligen“ und spritzigem Cidre aus Reinheim ein. Neben dem beliebten Kürbis schnitzen für Kinder sind landwirtschaftliche Maschinen im Wandel der Zeit zu besichtigen. Auf dem Weg Richtung Steinau

am Billinger Bildstock bieten „DE DROBBE“ und die „Häbbschjemacherei“ sommerlichen Spaß für Groß und Klein mit Weinschorlen, Häppchen und Spielen für Kinder. Eine Neuheit lockt die Gäste an den Lützelbacher Weg. Dort stellt die Firma Eichel-Forst ihre Geräte aus und zeigt ab Samstag 10 Uhr, wie aus einem Holzstamm ein Tisch wird. Dieser Tisch wird am Sonntag um 16 Uhr verlost. Am Samstagabend findet zu Firmengründung die „Urknall-Party“ statt. Ein paar Schritte davon entfernt kann man bei einem wunderschönen Ausblick ins Tal beim Roten Kreuz Spezialitäten aus der Feldküche genießen. Zünftig geht es zu im Gasthaus Zur Sonne in Steinau. Am Sonntag spielen „Die Rodensteiner“ zum Oktoberfest mit Festbier, Haxe, Kaffee und Kuchen auf. Samstags ist Wirtschaftsbetrieb mit Odenwälder Spezialitäten. Zu einer gemütlichen Wanderpause mit Kaffee, Kuchen, Odenwälder Spritz u. Wildbratwurst lädt die Jausenstation in Meßbach ein. Der Kulturhof Röder bietet bei seinem Familienfest wieder un-

zählige kleine und große Attraktionen für Kinder bereit. Die „Wertschaft wie friehier“ betreibt der Grüne Baum in Nonrod mit frischem Hefekuchen, Suppen, Eintopf und Kochkäse mit selbstgebackenem Holzofenbrot. In Niedernhausen hat Werbetechnik Holler ihre Türen geöffnet und zeigt, wieviel Kreativität und Technik im Fischbachtal beheimatet ist. Viel los ist wieder in Garten und Scheune vom Horndreher Hof mit Leckereien aus der Backstube. Bogenschießen, Kräuterkränze, Flechten mit Draht und Peddingrohr oder Insektenhotelbau fordern handwerkliches Geschick. Wer genüsslich das Tanzbein schwingen möchte, ist am Samstagabend im Schützenhof herzlich willkommen. Am Sonntag gibt es Leckerer vom Grill mit Kaffee und Kuchen. Für die Kleinen dreht sich das Kettenkarussell. Fischbachtal ist auf dem Weg zur Fair Trade-Gemeinde. Was das bedeutet und wie jeder Einzelne dabei mitmachen kann, erfährt man am Sonntag am Infostand unter der Linde. Spezialitäten rund um die Kartoffel stehen beim Landgasthof Brunnenwirt auf der Karte. Sonntags erwartet die Kinder traditionell viel Spaß auf der Riesenhüpfburg. Der Festgottesdienst am Sonntag um 11 Uhr findet auf der Tannenhof-Ranch statt. Danach kann man direkt zu Wildgulasch, Steaks und Wildbratwurst übergehen. Die kleinen Gäste finden ihr Glück beim Goldsuchen oder Ponyreiten. Am Samstagabend rockt am Tannenhof bei Wildspezialitäten und Fassbier mit der Band „whishing well reloaded“ ab 18 Uhr die Scheune und lädt zum mitmachen ein. Am Samstagabend führt eine Erlebniswanderung die große und kleinen Gäste vom Lichtenberger Parkplatz Heuneburg zum Partyzelt der Urknall-Party von Eichel Forst am Lützelbacher Weg. red

Rope Skipper bedanken sich

USA Reise war nur durch Sponsoren möglich

Höchst. Die Rope Skipping Weltmeisterschaft in Colorado Springs im Juli war ein unvergessliches Erlebnis für die acht Teilnehmer und Teilnehmerinnen des TSV Höchst und ihre Trainerin Tamara Bär. Die mit hohen Kosten verbundene Reise in die USA und die Teilnahme an den Weltmeisterschaften war nur möglich durch die überwältigende finanzielle Unterstützung von vielen großen und kleinen Spenden. Der TSV Höchst und die WM-Teilnehmer möchten sich auf diesem Wege bei allen bedanken, die zur Verwirklichung des „WM-Traums“ beigetragen



Herzlichen Dank von den Rope Skippern. Foto: Rope Skipper haben. Im Rahmen des Kartoffelmarktes am Sonntag, 17. September, ist ein Empfang der erfolgreichen WM-Teilnehmer geplant. Hierzu sind auch alle Sponsoren ganz herzlich eingeladen. red

Blut spenden

Südhessen. Ein unvorhersehbarer Unfall, eine plötzliche schwere Erkrankung. Jeden Tag werden in Deutschland etwa 15.000 Blutspenden benötigt. Nächste Blutspende-Termine: Montag, 25. September von 17 bis 20.30 Uhr im Bürgerhaus, Am Sportplatz 2 in Reinheim / Georgenhausen. Montag, 25. September von 15.30 bis 19.30 Uhr, Breuberghalle, Bahnhofstr. 4, Breuberg. Jetzt Blutspendetermin online reservieren unter www.blutspende.de/termine. red

www.odw-journal.de

Kinder-Mit-Mach-Zirkus

Reinheim. Am 22. Oktober ist es wieder so weit, dann startet im Rahmen der „Aktion Kinderbühne“ ein neues „Kinder-Mit-Mach-Zirkus“-Projekt. Artistik, Zauberei und allerlei andere Tricks – angepasst an das Alter der Teilnehmenden – stehen dann auf dem Plan, wenn es im Heinrich-Klein-Saal des Kulturzentrums heißt: „Manege frei“. Informationen gibt es bei Stadtjugendpflegerin Siggi Elsner unter der Telefonnummer 06162/805612. red

Kelterei Olfen wieder geöffnet

Oberzent. Die Kelterei im Stadtteil Olfen ist ab 15. September 2023 freitags vormittags und samstags geöffnet. Vorherige Anmeldung an Jahn-Kellermann, Tel-Nr. 06068-2592. red

BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:
 Autohaus Müller,
 Aldi, Edeka, Marktkauf,
 Möbel Kempf, JYSK,
 LIDL, Netto, Norma,
 Thomas Philips, Agravis,
 Penny, Tegut,
 Toom Baumarkt

Auflösung des Rätsels vom 9. September 2023

Auflösung des Rätsels

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | G | T | A | A | W | | | | | | | | | |
| K | O | N | I | F | E | R | E | S | P | L | E | E | N | |
| T | I | T | E | L | G | E | S | T | A | L | T | O | | |
| T | L | | | | | | | | | | | | | |
| H | E | I | M | | | | | | | | | E | L | M |
| A | R | N | O | | | | | | | | | R | I | |
| N | L | | | | | | | | | | Z | W | E | I |
| I | | | | | | | | | | | A | R | | |
| D | A | D | A | S | U | Z | R | G | B | | | | | |
| B | L | U | T | S | E | R | U | M | D | A | T | E | I | |
| I | S | W | I | E | S | O | F | T | E | I | S | | | |

Journal online

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
 8. September bis 11. September

Top 1
 Bundesweiter Warntag
 Odenwaldkreis beteiligt sich
 (Odenwaldkreis, 8. September)

Top 2
 Zukunftsweisende
 Ausbildung bei der
 Stadt Groß-Umstadt
 (Groß-Umstadt, 10. September)

Top 3
 23. Eröffnung Odenwälder
 Kartoffelwochen
 (Reichelsheim, 11. September)

NATUR AKTIV ERLEBEN

fischbachtal aktiv

FISCHBACHTAL AKTIV
 DAS ERLEBNISWOCHENENDE IM ODENWALD
 23. UND 24. SEPTEMBER

PERÜCKEN UND HAARSYSTEME
 Zweithaarstudio Toldrian
 Betriebsferien vom 14.9. - 3.10.2023
 Tel. 06078 / 7 46 91 • www.toldrian.de
www.peruecken-odenwald.de

Zuhause gesucht

Sammy, ist ein lieber und verschmuster Hund. Er ist mit Hunden verträglich - solange sie nicht zu dominant sind. Sammy ist 9 Jahre alt, 45 cm groß und wiegt 12 kg. Sammy ist natürlich geimpft, gechippt und kastriert.

Sammy

Chelsea, das hübsche, einjährige Katzenmädchen stammt aus einem Animal-Hoarding-Fall. Sie hat bisher noch nicht viel kennengelernt und ist noch ängstlich. Chelsea kuschelt gerne mit anderen Katzen und wartet auf nette Menschen die ihr die Welt zeigen. Sie ist geimpft, kastriert und gechippt.

Chelsea

HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
 Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
 Tel. 06063-939848

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen

für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg
 Telefon 0 61 65 / 93 09 46
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann
 Telefon 0 61 65 / 93 09 50
 Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
 bitte an Tel: 06165 930-90

Lieber reparieren

Termin des Reparaturcafés Reinheim

Reinheim. Das Reparaturcafé Reinheim repariert am 30. September von 14 – 17 Uhr in der Disco des Jugendzentrums der Stadt Reinheim, Kirchstraße 24, Reinheim.

Ehrenamtliche Mitarbeiter reparieren Elektrogeräte, Holzgegenstände, Textilien sowie Fahrräder und schleifen Messer, Scheren und Werkzeuge. Mit Unterstützung des Jugendforums der Stadt

Reinheim helfen die Jugendlichen und beantworten Fragen bei Bedienungsproblemen rund ums Smartphone. Die Anmeldung erfolgt über die Homepage www.reparaturcafe-reinheim.de.

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de
 Tel. 0 61 65 / 930 92

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Multiple Sklerose

Vornweg ein heikles, weil zum größten Teil sowohl für Betroffene, als auch für das mitbetroffene Umfeld leidvolles Thema. Der Erkrankung MS liegt ein entzündlicher Prozess des zentralen Nervensystems zugrunde, in dessen Folge die Schutzschicht um die Nervenfasern sich entzündet und zu akuten Schüben führt. Es handelt sich um eine Autoimmunerkrankung, deren detaillierte Auslöser-Mechanismen noch weitgehend unerforscht sind (Vererbung, Infektionen, Umweltgifte, Lebensführung, psychische Einflüsse). Die Symptomatik ist vielschichtig und komplex: Gangunsicherheit, Schwindel, Taubheitsgefühle und Krübbeln der Gliedmaßen, Mattigkeit, Zittern, Muskelkrämpfe, Sehstörungen, Sprachstörungen, Nervenschmerzen, Depressionen, Gedächtnisstörungen, Konzentrationsstörungen und Störungen im Uro-Genital-Bereich. Nach einem erfolgten Schub können Vernarbungen der

Nervenfasern zurück bleiben, die dauerhaft Symptome bedingen, die denen eines akuten Schubes gleich kommen. Die Diagnosestellung erfordert einen erheblich apparativen Aufwand und ist nur in Facharztpraxen und Kliniken mittels Magnetresonanztomographie (MRT), Hirnstrommessung, Untersuchung des Nervenwassers mittels Rückenmark-Punktion möglich. Bezüglich der Therapie ist im akuten Schub und eventuell auch einige Zeit hernach entzündungshemmendes Kortison das Mittel der Wahl. In der Langzeittherapie werden die kostenträchtigen Biologicals Interferon und Glatiracetat u. a. zur Harmonisierung des Immunsystems eingesetzt. Um die unangenehmen Begleitsymptome zu lindern, ist der Einsatz krampflösender Mittel und Psychopharmaka sinnvoll. Krankengymnastik, Akupunktur, Entspannungsübungen und Psychotherapie runden das therapeutische Konzept ab.

☞ *In eigener Sache: Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann. Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre ebenbürtig kompetente Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden.*

☞ www.detti-lama.de

Neu im Blog von www.detti-lama.de unter „Audio“ (aufgenommen 1972):



Die TATÜTe kommt

Tolle Töne in Groß-Zimmern



Tolle Töne aus der Tüte.

Foto TATÜTe

Groß-Zimmern. Die TATÜTe kommt im Oktober ins Glöckelchen nach Groß-Zimmern. Aber, huch, was ist denn das? Die Schauspieler sind ja ganz müde und wollen einfach nur schlafen. Zumindest zwei davon. Die dritte

ist ganz fürchterlich wach und hat einen ganzen Haufen Geschichten und Lieder mitgebracht, die die anderen wachhalten und richtig für Stimmung sorgen. Aber es gibt natürlich auch was zum Gucken: zum Beispiel ein spannendes KofferKino oder ein Riesenbilderbuch.

Also hereinspaziert in die Tüte und Ohren auf für ein tolles Konzert mit Geschichten und Liedern von Wackelzähnen und Wackelackeln, von Meckermamas und Flattermäusen. Hereinspaziert in die Tüte und fitgemacht fürs Mitwatscheln mit dem Hasen Pinguin und dem vanilleeissüchtigen Eisbären. Hereinspaziert in die Tüte zum „Tolle Töne aus der Tüte-Musik-Theater“.

Wo: Glöckelchen Groß-Zimmern, Angelstr. 18

Wann: 15. Oktober, 11 Uhr, Tageskasse/Einlass ab 10.30 Uhr. Freie Platzwahl, Eintritt : 6,- €. *red*

Einhard-Buch Nachdruck ist erschienen

Oberzent. Nachdem die erste Auflage des Buches „Einhard – Ein Universalgelehrter – Leben und Wirken bis in unsere Zeit“ aus dem Jahre 2019 vergriffen war, ist es dem Autor Horst Schnur in Verbindung mit einer Druckerei aus Steinbach gelungen, einen Nachdruck im Eigenverlag anzubieten. Das Buch umfasst 216 Seiten im DIN A4-Format und hat eine Fadenbindung mit vielen farbigen Abbildungen. Es kostet im Buchhandel 34,90 €.

Das Buch enthält Hinweise auf Forschungsergebnisse und bezieht sich auf fast 200 historische Quellen. Es spannt einen Bogen bis in die Gegenwart und ist ein wertvoller Beitrag zur Heimatforschung der Region. *red*



Seinen ersten Nachdruck hält der Autor Horst Schnur in Händen.

Foto: Traudel Schnur

Bitte Lachen!

Dritte Reichelsheimer Lachnacht

Am 7. Oktober um 20:00 Uhr gastiert die 3. Reichelsheimer Lachnacht in der Reichenberghalle in Reichelsheim. Die Moderation des Abends übernimmt auch in diesem Jahr wieder der gut gelaunte Ole Lehmann. Er spricht Tacheles über die wirklich wichtigen Themen im Leben: Warum fliegen Mücken erst in der Dämmerung los? Warum ist „Bares für Rares“ besser als Sex? Und warum ist Zumba der Ententanz der neuen Generation? Über all' das philosophiert der preisgekrönte Stand-Up-Comedian aus Berlin auf seine eigene, unbeschwertere und manchmal auch verrückte Art. Im Gepäck hat er wieder eine Ladung der lustigsten Comedians und Kabarettisten der Republik und der Abend verspricht auch diesmal, ein Feuerwerk der Kleinkunst zu werden! Die auserlesenen Gäste dieser Show sind: Roberto Capitoni führt ein Leben zwischen Amore und Kehrwoche. Wir befinden uns im Jahre 1962 n. Chr. Ganz Schwaben ist von den Römern besetzt... Ganz Schwaben? Nein! Ein von unbeugsamen Schwäbischen-Allgäuern bevölkertes Städtchen hört nicht auf, dem Eindringling Widerstand zu leisten. Erfahren Sie mehr über Robertos Kindheit, Schulbesuche, den ersten Kuss, seine Zeit als Punk und wie er zur Comedy kam. Seien Sie dabei, wenn Roberto wie der Tasmanische Teufel über die Bühne fegt, wie immer in 4D:

Sehen, Hören, Fühlen, Lachen.

Jeder kennt Bauchredner, mit Murzarella alias Sabine Murza erleben Sie die Kunst des Bauchsangs. Sie singt nicht nur selbst, sie lässt ihre Puppen singen. Die preisgekrönte Bauchsängerin, mit Wurzeln in Gelsenkirchen, ist in all ihrer Vielseitigkeit – zwischen musikalischer Professionalität, deftigem Ruhrwitz und perfekter Bauchrednerkunst – vor allem eins: ein Phänomen. Helene Mierscheid ist Lebensberaterin von Beruf. Früher war sie Politikberaterin - den Job hat sie wegen erwiesener Sinnlosigkeit aufgegeben. Nun kümmert sie sich um Probleme des Alltags, zwischenmenschliche Beziehungen und löst Probleme, die wir ohne sie nie gehabt hätten. Tim Poschmann ist „De Winzer Bu“. Was im März 2020 aus Spaß begann, erreichte über Videos innerhalb kurzer Zeit mehr als 3,5 Millionen Zuschauer. Und so steht „De Winzer Bu“ inzwischen auch auf der Bühne und zieht auf satirische Weise über die in Strömen anreisenden Touristen im Pfälzer Wald her oder berichtet über das stressige Winzerleben, in dem der Urlaub zu kurz kommt und dringend eine Frau im Betrieb benötigt wird.

Eintrittskarten gibt es in der Touristinformation der Gemeinde Reichelsheim, Tel. 06164/508-26 oder 508-30, die Eintrittskarten kosten zwischen 28,- und 24,- €. *red*

RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG

Werkstraße 27
64732 Bad König
Tel.: 06063 9594-0

- Stilvoll wohnen
- Genussvoll leben
- Gut betreut im Alltag

www.senioren-wohnpunkte.de

Kein Schneeräumen mehr

Leben in einer Seniorenresidenz

Nun fängt die arbeitsintensive Zeit des Jahres wieder an. Die Bäume verlieren ihr Laub, der Garten muss winterfest gemacht werden und voraussichtlich fällt bald der erste Schnee. Mit zunehmendem Alter fallen die notwendigen Arbeiten rund um Haus und Garten immer schwerer. Dies ist der ideale Zeitpunkt, um sich über adäquate Wohnalternativen zu informieren.

Das Leben in einer Seniorenresidenz ist eine Option, die viele Möglichkeiten bietet. In der Seniorenresidenz Bad König stehen den Bewohnern, zusätzlich zum Basispaket, umfangreiche Serviceleistungen zur Verfügung. Altersbedingte Einschränkungen können so aufgefangen werden und Lebensqualität und Selbstständigkeit bleiben erhalten. Durch den im Haus ansässigen Pflegedienst ist täglich eine 24-stündige Rufbereitschaft gewährleistet und kann durch die im Zimmer installierten Notrufschalter schnell aktiviert werden. Auch an der Rezeption steht täglich ein Ansprechpartner zur Verfügung.

Ein weiterer großer Vorteil ist die soziale Interaktion und Gemeinschaft des Residenzlebens. In den Gemeinschaftsräumen, beim Speisen im hauseigenen Café & Restaurant „Parkblick“ oder bei den zahlreichen Veranstaltungen können schnell Kontakte geknüpft werden. Auch für die Angehörigen ist ein Einzug in die Residenz eine Entlastung. Sie wissen, dass ihre Lieben gut versorgt sind und sie, aber auch ihre

Angehörigen, wieder mehr Freizeit des Jahres wieder an. Die Räume für eigene Bedürfnisse haben.

In der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ mit altersgerechter Infrastruktur stehen 120 hochwertige und stilvoll ausgestattete 2- oder 3-Zimmer-Appartements zur individuellen Einrichtung und in bester Kurparklage zur Verfügung. Das hauseigene Restaurant mit angegliederter Küche bietet täglich frisch zubereitete Speisen und hausgemachten Kuchen an. Von der Wohnungsreinigung bis zum Hausmeisterdienst werden den Bewohnern viele Alltagspflichten abgenommen. Ebenfalls unter dem Dach der Residenz befinden sich ein Friseursalon, eine Fußpflegepraxis und das „Residenz-Lädchen“ für Ihren Einkauf. Sogar auf den eigenen PKW kann man bequem verzichten. Durch den hauseigenen „Resi-Bus“ sind Sie trotzdem mobil. Regelmäßig fährt er wichtige Haltepunkte in Bad König, Erbach und Michelstadt an. Übrigens: Viele Leistungen sind bereits im Mietpreis inkludiert.

Sind Sie neugierig geworden? Gerne informieren wir Sie unter Tel.: 06063 9594-0 oder per E-Mail: info@seniorenresidenz-badkoenig.de. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.seniorenwohnpunkte.de oder testen Sie uns und das Residenzleben einfach, indem Sie ein paar Urlaubstage in einem unserer Hotel-Appartements verbringen. Wir freuen uns auf Sie!

3. Reichelsheimer lachnacht

Moderation: Roberto Capitoni, Murzarella, Ole Lehmann

COMEDY & KABARETT
made by grenzfrequenz KUNSTLERMANAGEMENT

Helene Mierscheid, Tim Poschmann

Samstag, 7. Oktober, 20:00 Uhr
Reichenberghalle Reichelsheim
 Tickets: www.reichelsheim.de

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

FLOHMARKT

64760 Beerfelden
Sonntag, 24. Sep.
0170 / 49239-41/51 o.

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Gesundheit

Massage - Schulter, Rücken, Fußreflexzonen

Medizinische Fußpflege
Freundliche Grüße Lena
Tel. 01 79 / 5 93 26 31

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

Suche

Kaufe Kleidung und Bücher von A - Z, Puppen, Porzellan, Sammel-tassen, Zinn und Besteck, Näh-Schreibmaschinen, Münzen, Modeschmuck und Uhren von Privat.
Tel. 0178 / 6790864

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Frau Menzen kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibma-schinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotas-chen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Or-den, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschät-zung, 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr.
☎ 06196/4026889

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Haushaltsauflösungen, Kleinum-züge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahn-gold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bü-cher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kos-tenlose Beratung u. Anfahrts so-wie Wertschätzung. Zahle ab-solute Höchstpreise, 100% seri-ös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Näh-maschinen, Bilder, Porzellan, Blei-kristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krü-ge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Mes-sing, Gardinen, Möbel, Schallplat-ten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kosten-lose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Jens Fröhlich neuer Bürgermeister

Höchst. Er war der einzige Kan-didat für den Posten des Bürger-meisters in Höchst. Am Sonntag (10.) wurde Jens Fröhlich vom Kommunalpolitischen Arbeits-kreis Höchst (KAH) mit mehr als 83 Prozent der abgegebenen Stim-men zum neuen Bürgermeister ge-wählt. Die Wahlbeteiligung lag bei 34 Prozent. Der 52-Jährige wird sein Amt am 1. Januar antre-ten. red

www.odw-journal.de

Wendokurs für Mädchen

Reinheim. Die Kinder- und Ju-gendförderung bietet am 2. Okto-berwochenende (07. und 8.10.), jeweils in der Zeit von 10 bis 13 Uhr, im Vereinsheim der KSG Georgenhausen einen Wendokurs für Mädchen im Alter von 6 bis 11 Jahren an. Weitere Informationen erteilt Stadtjugendpflegerin Siggie Elsner unter der Telefonnummer 06162/805612. red

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neu-stadt 107, bundesweite Liefe-rung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940. info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echemach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen
Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Brief-kästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. **Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.**

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3
Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breu-berg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crum-bach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskrip-ten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Mei-nung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträ-gen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der aus-drücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
● nur Geschäfts-Anzeigen ●
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crum-bach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Ober-zent, Landkreise Aschaffenburg und Milten-berg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Vielbrunner Geschichte im Bild

Als Filmrollen in der Dunkelkammer entwickelt wurden



Ein Prozessionszug der katholischen Pfarrkuratie Vielbrunn in der Wilhelm-Leuschner-Straße in Vielbrunn auf dem Weg zur Kapelle am Bremhofer Weg 5. Dieses historische Foto entstand im Jahr 1954. Foto: Norbert Allmann

schließlich auch, der bei Veran-staltungen, Konfirmationen und Kommunionen die Fotos schoss und so zum Dorfchronisten wurde. Wer damals ein Fotoap-parat besaß, konnte sich glück-lich schätzen. Bevor man ein Foto schoss, überlegte man sehr wohl, ob es sich lohnt, den Aus-löser zu drücken. Denn ein Bild, Entwicklung eingerechnet, kos-tete damals etwa ein bis zwei Mark und es war eine Menge Ar-beit damit verbunden. Der Heim- und Touristikverein Vielbrunn präsentiert die zehnte Ausgabe der Vielbrunner Zeitge-schichte in Form eines Jahreska-landers mit alten Fotos. Das Druckwerk beinhaltet neben dem Fotomaterial reichlich Informa-tionen zur Orts- und -Bauge-schichte der gezeigten Anwesen. Mehr Infos unter Telefon 06066-969469 oder per E-Mail an vor-stand@hvt-vielbrunn.de. red

Michelstadt. Mit 16 Vereinen und Institutionen, zwei Bäckern, einem Metzger, zwei Friseursa-lons, dazu sieben Gasthäusern und nicht zuletzt seit 1930 einem Freibad, verfügt Vielbrunn über eine funktionierende Infrastruk-tur. Dennoch besaß der Michel-städter Stadtteil Vielbrunn in der Zeit des Hochtourismus der Nachkriegsjahre insgesamt 16 Gasthäuser, zwei Bekleidungs- und sieben Lebensmittelge-schäfte. Eine sehr bildhafte Heim- und Dorfgeschichte er-scheint nunmehr seit zehn Jah-ren in Folge: der dorfeigene Fo-

tokalender. Er zeigt Informatio-nen und Wissenswertes zu den einzelnen Anwesen. Von den Dorfbewohnern hatte kaum je-mand ein Fotoapparat. Doch ein-nige „Kurleite“ (Kur-Leute; heute: Feriengäste) waren etwas bes-ser betucht als die damaligen Dorf-bewohner. Sie waren damals mit Fotoapparaten ausgerüstet und hielten vieles in Bildern fest. Wurde eins ein Fotograf benötigt, wurde Gustav Jochim, genannt „Fotojochim“, gerufen. Er hatte ein eigenes Fotoatelier mit Dun-kelkammer und Fotogeschäft in der Hauptstraße. Er war es

Odenwälder Journal
Auch auf facebook

LOVE Letters

Sexy Hausfrau (33j.) 01520-737 49 60

MAJORSHAUS
Top Villa mit exklusiven Ambiente und internationale Top-Girls +18
www.majorshaus.de 0151-25760274

Treffpunkt Immobilien

leers immobilien
Wohnen. Leben. Glücklich sein!
Herzlich - Authentisch - Engagiert

Seit über 20 Jahren für Sie da!

☎ 06078 75 900 ✉ info@leers-immobilien.de www.leers-immobilien.de

Bauen & Wohnen

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

Segelflieger erneut erstklassig

Flugsportvereinigung Reinheim wieder vorne



Gemeinsam erfolgreich – viele Mitglieder haben mit ihren Flügeln zum Aufstieg beigetragen
Foto: privat

Reinheim. Die Segelflieger der Flugsportvereinigung Reinheim (FSVOR) haben erneut ihr hohes Niveau unter Beweis gestellt und sichern sich auch in der DMSt-Liga einen Aufstiegsplatz. Mit einem vierten Rang in der Abschlussstabelle der Saison 2023 steigen die Reinheimer für das kommende Jahr in die 1. Bundesliga der DMSt (Deutsche Meisterschaft im Streckensegelflug) auf.

Der Vereinsvorsitzende Moritz Görmann äußerte sich stolz über die Leistungen seiner Mitglieder: "Unsere Piloten haben hart gearbeitet und sich ihren Platz in der ersten Bundesliga mehr als verdient. Wir sind begeistert von ihrem Engagement und ihrer Hingabe zum Segelflug. Wir haben uns damit weiter als Aushängeschild des Segelflugsports in Südhessen etabliert." Bei der Segelflug-Bundesliga der DMSt kommt es auf Geschwindigkeit und Distanz an: Piloten versuchen durch das Ausnutzen möglichst starker Aufwinde eine hohe Geschwindigkeit und große Distanz zu erzielen. Die drei schnellsten und die drei größten Flüge eines Vereines gelangen pro Wochenende in die Wertung. *red*

PROMEDICA PLUS

RUNDUM-BETREUUNG FÜR SENIOREN IM EIGENEN ZUHAUSE

PROMEDICA PLUS Odenwald
Uwe Keil e.K.
Hauptstraße 34, 64405 Fischbachtal
Tel.: 06166 - 910 378 17
odenwald@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de/odenwald

Sonniges Gemüse in Otzberg

Gemüseanbau unter Solarpanelen



Gemüse unter Solarpanelen
Foto: BEGO

Otzberg. Nahe der Bahnlinie Reinheim-Lengfeld soll das Projekt „Agri-PV“ der Bürgerenergiegesellschaft Otzberg (kurz: BEGO) umgesetzt werden, das Energiegewinnung und Landwirtschaft auf klimafreundliche Weise vereint. Unter und zwischen erhöht installierten Solaranlagen findet der ökologische Anbau von Gemüse durch eine nahegelegene Bio-Gärtnerei statt. Der Schatten der Solarpaneele schützt Pflanzen und Tiere vor starker Hitze und senkt ihren Wasserbedarf, was sich positiv auf den Grundwasserbestand auswirkt. Denn auch die Gemeinde Otzberg ist nicht vom Klimawandel verschont geblieben: Außergewöhnlich trockene Sommer und Extremwetterlagen führten in den letzten Jahren zu Missernten und

einer Verminderung landwirtschaftlicher Erträge. Gleichzeitig steigt der lokale Energiebedarf. Um Emissionen klimaschädlicher Treibhausgase zu vermindern, wird bei der Erzeugung von Energie immer mehr auf erneuerbare Solarenergie gesetzt. Das Anbauprojekt „Agri-PV“ der BEGO wirkt sich hierbei auch positiv auf die Energiegewinnung aus: Der Anbau von Gemüsepflanzen erzeugt ein kühlendes, feuchtes Mikroklima, welcher die Temperatur der Solarpaneele absenkt und die Effizienz der Energiegewinnung steigert. Den Bewohnern Otzbergs soll durch Agri-PV eine sichere Versorgung mit klimafreundlicher Energie gewährleistet werden. Somit könnte die Gemeinde bis 2030 CO₂-neutral werden. Darüber hinaus können bis zu 300 Haushalte wöchentlich mit regionalem, ökologisch angebaunem Gemüse versorgt werden. Der Gemüseverkauf an die Bewohner Otzbergs ist als Direktverkauf oder über Abonnements in Gemüsekisten geplant. Das Anbauprojekt in Otzberg ist Teil globaler Forschung und wird durch eine Universität wissenschaftlich begleitet. Der Bau soll Anfang 2024 stattfinden, die gesamte Anlage soll nach Einstellung des Betriebs rückstandslos recycelt werden. *red*

Ungebetene Besucher

Otzberg. Ungebetene Besucher haben im Verlauf des Sonntags (10.9.), zwischen 10 und 22.30 Uhr, die Räume eines Einfamilienhauses im Bernhardsrain heimgesucht und Beute gemacht. Nach ersten Erkenntnissen verschafften sich die Täter über eine Kellertür gewaltsam Zugang zu dem Anwesen, durchwühlten die Räume und ließen Bargeld mitgehen. Das Kommissariat 21/22 ermittelt und nimmt unter Tel.: 06151/9690 sachdienliche Hinweise von Zeugen entgegen. *red*

Auf zum Katzenbuckel

Mit der Bahn und zu Fuß unterwegs

Groß-Zimmern. Die nächste Wanderung des OWK Groß-Zimmern führt auf den höchsten Berg des Odenwalds, den 626 m hohen Katzenbuckel. Die Anfahrt erfolgt mit der Odenwaldbahn ab Reinheim. Wie immer wandern drei Gruppen (14, 11,5 und 9,5 km).

Alle nehmen zu Beginn den steilen Serpentinweg zu den drei Burgruinen oberhalb von Eberbach. Die lange und mittlere Strecke führt weiter bis zum ehemaligen Jagdschloss Emichsburg. Von dort steigt eine Gruppe auf den Katzenbuckel, die andere auf den vorgelagerten Hirschberg (523 m), bevor beide über den wild romantischen Katzenbacher Pfad und den Holdengrund wieder nach Eberbach gehen. Die

dritte Gruppe wandert von den Burgruinen aus am Fuße des Gebirges entlang bis auf 380 m bis 16.9. unter 06071 43755 oder Höhe und geht ebenfalls über den helmut.kriha@freenet.de. *red*



Alter Marktplatz in Eberbach. Foto: Hans-Jürgen Badior.

17 Sketche aus Ueberau

Neues Programm der „Amüsanthasen“

Reinheim. Am 14. und 15. Oktober führen die „Amüsanthasen“ ihr neues Sketchprogramm mit 17 Spielszenen im Sportheim des SG Ueberau auf.

Die Premiere am Samstag, 14. Oktober, beginnt um 20 Uhr. Einlass ist bereits eine Stunde früher. Die Platzwahl ist frei, Getränke

und Brötchen stehen an der Abendkasse bereit.

Sonntags, 15. Oktober, beginnt die Vorstellung bereits um 17 Uhr, der Saal wird um 16 Uhr geöffnet.

Der Eintritt beträgt im Vorverkauf acht Euro, an der Abendkasse neun Euro.

Karten gibt es bei Doris Baltz „Zum Hofhaus“, im Salon Christa Wörtge und in der Buchhandlung Meyer in Reinheim. *red*

Odenwälder Journal
Jetzt auf facebook

Garten im Herbst

ZAW

KOMPOST UND ERDEN AUS DER REGION

Zum Selbstabfüllen

Gartenerde, lose
3,10 €/100L oder 28,00 €/m³

Blumenerde, lose, torffrei
9,50 €/100L oder 80,00 €/m³

Rindenmulch, lose
4,80 €/100L oder 43,00 €/m³

Sackware

Blumen- oder Balkon- und Kübelpflanzenerde
6,90 €/45L Sack

Unsere Kompostierungsanlagen
Alsbach-Hähnlein · Semd · Eschollbrücken · Weiterstadt · Wembach-Hahn

Öffnungszeiten und Anfahrt: zaw-online.de

Wie ein Prima Klima im Topf herrscht

Gartenerde ohne Torf, in der Region produziert und umweltfreundlich

Topfpflanzen werden in Blumenerde eingepflanzt, die oft einen Anteil an Torf enthält. Auch im Garten findet sie Anwendung. Dies ist aus verschiedenen Gründen kritisch: Zum einen zerstört der Torfabbau den Lebensraum vieler Tiere und Pflanzen. Darüber hinaus ist Torf ein guter CO₂-Speicher. Gerade vor dem Hintergrund des Klimawandels ist es wichtig, möglichst viel CO₂ einzusparen. Beim Torfabbau wird es allerdings wieder frei gesetzt. Durch die damit verbundene Entwässerung der Flächen droht zudem der Grundwasserspiegel abzusinken. Die Folge ist: Abbaubereiche trocknen aus. Torf für Blumenerde stammt meist aus Osteuropa. So sorgen

lange Transportwege zusätzlich für einen hohen CO₂-Ausstoß. Bei den Kompostierungsanlagen im Landkreis Darmstadt-Dieburg gibt es eine 100 % torffreie Blumenerde mit Bestandteilen aus Rindenumus, Holzfasern und Grünkomposten. Die Erde eignet sich hervorragend für Topfpflanzen. Auch als Dünger und Wasserspeicher ist sie gut geeignet, denn sie lässt sich mit der Erde von Gemüsebeeten oder Kräutergärten mischen. Wer im Herbst seinen Garten winterfest machen möchte, kann die torffreie Blumenerde gut nutzen, um sie in den Boden einarbeiten. Auch als Dünger für winterharte Pflanzen ist sie bestens geeignet. Die Bestandteile der Erde stam-

men von regionalen Lieferanten lose Ware zur Selbstabfüllung zu und aus eigener Produktion. einem Preis, der günstiger ist als Torffreie Blumenerde gibt es als handelsübliche Blumenerde.



Aus Grünschnitt wird Kompost und Gartenerde. Auch torffreie Gartenerde entsteht so, wie hier beim Kompostwerk in Groß-Umstadt/Semd.

Anzeige



HOLZ. ♥ HERZ. HANDWERK.

Werde Schreiner:in im Odenwald!

Tischler
Innung Odenwaldkreis



HANDWERK ZUM ANFASSEN

22. VOLK

GET OFF THE COUCH...
Navigate_your_future_odw



Hier erhältst Du zeitnah viele Infos, die Dir helfen, Deine Berufswahl zu treffen.

mehr Informationen auch unter www.bo-suedhessen.de



Handwerk Odenwald
Kreishandwerkerschaft und Innungen im Odenwaldkreis



DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN

Handwerkskammer
Frankfurt-Rhein-Main

OloV
Kofeizert von der Europäischen Union
Odenwaldkreis



Vun de Roll sin mer net - aber mit de Roll sin mer spitze.

Alter Weg 22 · 64385 Reichelsheim
06164 - 28 58 · info@maler-volk.de
www.maler-volk.de

Die Odenwälder Handwerkstage Handwerk zum Anfassen

Das große Event am 22. und 23. September im Volksbank Atrium in Erbach:

Handwerk kennenlernen, ausprobieren, dabei schlemmen und Musik hören – das alles ist an diesen beiden Tagen möglich

Das Kinderangebot ermöglicht, mit der ganzen Familie zu kommen; jedes Alter ist willkommen und wird auf seine Kosten kommen; jung wie alt.

Gerade Jugendliche haben hervorragende Möglichkeiten zur Berufsorientierung. Die Strahlmann-Stiftung ermöglicht durch das Projekt Talent-Elements, sich selbst zu entdecken und Impulse für die schulische und berufliche Entwicklung zu bekommen.

Auch die Agentur für Arbeit unterstützt bei der Entdeckung der eigenen Stärken und gerade auch die Möglichkeiten, sich selbst in den verschiedenen Handwerksberufen auszuprobieren zielen in die gleiche Richtung.

Eltern können sich ebenfalls über die verschiedenen Berufe sowie Karrierechancen im Handwerk informieren.

Ja, und sicherlich faszinieren Bagger und Radlader auf dem Gelände groß wie klein.

Auch der ein oder andere, der sich beruflich neu orientieren möchte, bekommt Anregungen und Chancen, Fragen zu stellen, Neues zu erfahren und Kontakte zu knüpfen.

Wer ein kaputtes, altes Lieblingsgerät Zuhause hat, hat die Möglichkeit, es mitzubringen, Personen aus dem Repaircafé Michelstadt anzusprechen und gemeinsam mit diesen einen Reparaturversuch zu starten. Handelt es sich um ein kaputtes Smartphone, sprechen Sie Weyrauch Repair an und probieren Sie sich dort an der Reparatur von E-Scootern aus.

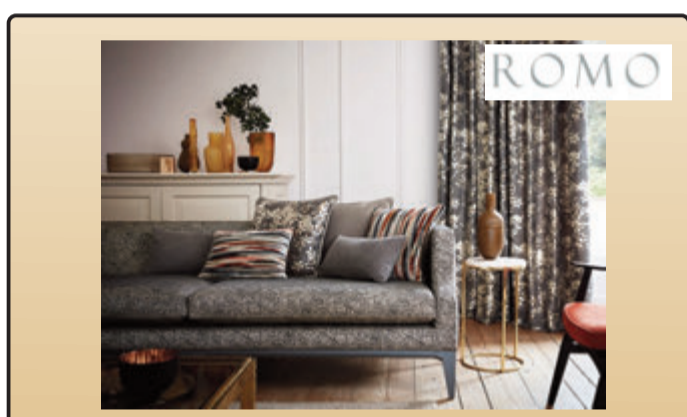
Natürlich kommen das Essen und Trinken nicht zu kurz und Sie werden neben dem bekannten Angebot wie Steak, Pommes und co. auch etwas ausgefalleneres Leckereien wie Pastrami-Sandwich und Lachs vom Grill finden. Hugo, Aperol Spritz usw. ergänzen das übliche Getränkeangebot. Wem nach Süßem ist, findet Crepes, Kuchen und Eis.

Und der Kasper ist auch dabei..! Fr, 22. Sept. | 16 Uhr: "Kasperle & der Sternschnupfen" (ca. 40 Min., ab drei Jahre)

Sa, 23. Sept. | 11 & 15 Uhr: "Kasperles Reise zur Trauminsel" (ca. 40 Min., ab drei Jahre)

(ganztägig am Samstag: Fingerpuppen basteln mit Puppenspieler Adrien) Infos & Kartenreservierung (empfohlen): www.kindertheater-papiermond.de

Eintritt 7,- € pro Person & Vorführung (die Bastelaktion ist kostenlos)



Neubezug & Polsterung
von Sesseln, Sofas, Stühlen, Kissen & Liegen

Neuanfertigung
von Hussen, Kissen, Bettkopfteilen & Ihren Ideen

Wählen Sie aus **über 50.000 Stoffen, Leder, Kunstleder** und anderen Bezugsmaterialien



Polstermöbel Born GmbH

Bahnhofstraße 50
64407 Fränkisch-Crumbach
Telefon 0 61 64 - 13 27
www.polstermuebel-born.de

Initiative VerA Für die Fachkräfte von morgen

Süd Hessen. Für seine bundesweite Initiative VerA zur Verhinderung von Ausbildungsabbrüchen sucht der Senior Experten Service (SES) ständig neue ehrenamtliche Mitstreiterinnen und Mitstreiter. Konkret: Fachleute im Ruhestand, die sich mit ihrem Know-how und ihrer Lebenserfahrung für junge Menschen einsetzen, denen die Ausbildung schwerfällt. „Die Nachfrage ist derart hoch, dass wir immer auf der Suche nach Unterstützung sind. Das gilt für ganz Deutschland und insbesondere für Süd Hessen“, sagt Joachim Eichhorn, der die Initiative VerA in Süd Hessen vertritt. Wer mitmacht, kümmert sich als Mentorin oder Mentor um einen jungen Menschen und dessen Sorgen in der Ausbildung – immer 1:1 nach dem Tandem-Modell. Hilfe ist zum Beispiel bei Problemen in der Berufsschule, Konflikten im Ausbildungsbetrieb oder bei Prüfungsstress gefragt. *red*

MEISTERBETRIEB Schlosserei DIDSZUN GmbH

Metall - Schweißarbeiten - Montage

- Schlosserarbeiten aller Art
- Treppenanlagen
- Fenstergitter
- Balkon- und Treppengeländer
- Zäune, Hoftore und Vordächer
- Industriemontage
- Wartung und Instandhaltung von Anlagen

Rimhornerstr. 4 - 64739 Höchst im Odenwald
Tel-Nr. 06163 8 13 96 - Mobil-Nr. 0151 510 804 14
E-Mail: info@schlosserei-didszun.de

BISCHOFF
ORTHOPAEDIE-SCHUHTECHNIK

Wir sind dabei!

Triff uns bei den Odenwälder Handwerkstagen und lerne uns und unsere Arbeit besser kennen.

Industriestraße 12
64407 Fränkisch-Crumbach
www.bischoff-ortho.de

Ihr Maler- & Verputzerteam

VERST

Sanierung Altbau

Ralf König
„Aus Alt macht Neu. Immer wieder eine Herausforderung, der wir uns gerne stellen.“

Dachausbau, Renovierung oder einfach nur mal ein neuer Anstrich? Informieren Sie sich bei uns über die vielen Möglichkeiten einer Renovierung.

Wir Verstehen unser Handwerk

HW Verst GmbH
Maler & Verputzer
Lützelbach/Seckmauern
Tel. 0 93 72/52 54
www.verst-gmbh.de

#komminteam-schwarz
JETZT SCHORNSTEINFEGER (W/M/D) WERDEN
www.komm-ins-team-schwarz.de

JETZT BEWERBEN



Ausbildungsplatz Schornsteinfeger (w/m/d) Oberzent

Du willst hoch hinaus, auf die Dächer deiner Stadt? Beste Aussicht ist dabei garantiert. Auch für deine Zukunft. Bei uns arbeitest du mit moderner Technik im Bereich Klimaschutz, so wie Brandschutz, und hilfst unsere Umwelt und Menschenleben zu schützen. Tolle Aufstiegs- und Weiterbildungschancen erwarten dich.

Schornsteinfegerbetrieb
Dirk Rühl

Küfersweg 19, 64385 Reichelsheim
Mitglied des Landesinnungsverband des Schornsteinfegerhandwerks in Hessen

Werde jetzt Schornsteinfeger (w/m/d) und **#komminteam-schwarz**

WAMSER
ZEIT & SCHMUCK

Werner-von-Siemens-Straße 17
64711 Erbach | Tel: (0 60 62) 91 30 76
www.uhren-wamser.de

Handwerkstage
22.-23. September



Auszug aus dem Vortragsprogramm

- Am Freitag:**
 um 12:30 Uhr von der Firma Caparol: Wärmedämmung am Haus
 um 13:30 Uhr von Hörgeräte Bonsel: Wie höre ich mein Leben lang gut?
 um 14:00 Uhr von Effizienz-Klasse: Energetische Sanierung von Wohngebäuden
 um 15:00 Uhr von Effizienz-Klasse: Heizungsmodernisierung
Am Samstag:
 Um 10:30 Uhr von Nicole Pfeiffer: Eltern, die großen Chancenverhinderer ihrer Kinder
 Um 11:00 Uhr von e-concept: Photovoltaik-Strom selbst nutzen und speichern
 Um 14:00 Uhr von Lukas Scharkopf: Vom Abi zum Handwerksmeister
 Um 16:00 Uhr von der Initiative VerA: Persönliche Unterstützung während der Ausbildung

Das komplette Veranstaltungsprogramm finden Sie auf der Homepage der Odenwälder Handwerkstage!
 Entweder Linkangabe: Odenwälder Handwerkstage - WasJetzt Odenwald (wasjetzt-odenwald.de/odenwaelder-handwerkstage/)

Liebe Besucher der Odenwälder Handwerkstage,

mit seinen eigenen Händen etwas zu erschaffen oder zum Funktionieren zu bringen, gehört mit zu den schönsten Lebenserfahrungen. Wer dies noch als Beruf ausübt, ist mit seinem Leben oft sehr zufrieden und glücklich. In einer Zeit, die sich für viele Menschen als sehr komplex und damit auch recht unüberschaubar darstellt, ist das Handwerk insgesamt geradezu ein Sinnbild für Bodenständigkeit und Pragmatismus.

Mit den erstmalig stattfindenden Odenwälder Handwerkstagen möchten wir als Kreishandwerkerschaft das Handwerk in seiner ganzen Vielfalt und Unverzichtbarkeit für eine entwicklungsfähige Gesellschaft präsentieren. Gerade junge Menschen können in unserer Veranstaltung Chancen für ihren Lebensweg entdecken und Kontakte zu heimischen Betrieben aufnehmen. Für alle Verbraucherinnen und Verbraucher gibt es interessante Informationen aus der Welt des Handwerks und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm bis zu besonderen kulinarischen Angeboten.

Erwachsen sind die Handwerkstage aus dem Projekt „Entwicklung und Erprobung eines handwerklichen Dienstleistungszentrums für den ländlichen Raum“, für das die Kreishandwerkerschaft seit Februar 2022 durch das Bundeslandwirtschaftsministerium gefördert wird. Es geht darum, die ländliche Region zu stärken, indem die Potentiale des Handwerks optimiert und für die Bedürfnisse der Bevölkerung weiterentwickelt werden. Diese Initiative fügt sich nahtlos in die bundesweite Imagekampagne „Das Handwerk – Die Wirtschaftsmacht von nebenan“ ein.

Ein Dank geht aber nicht nur an das Ministerium, sondern ebenso an das Institut für Betriebsführung im Handwerk (ITB) in Karlsruhe, das uns wissenschaftlich begleitet, und an die Internetagentur S3 Medien aus Rutesheim, die die digitalen Medien erstellt.

Die Federführung für die Odenwälder Handwerkstage hat Marion Ludwig, die für das Förderprojekt von der Kreishandwerkerschaft beschäftigt wird und hervorragende Arbeit leistet. Unterstützt wird sie von Sophie Monnheimer, die als Werksstudentin den Part der Sozialen Medien bearbeitet.

Ebenso gilt der Dank allen Mitwirkenden und Helfern. Dazu gehört auch das Team der Geschäftsstelle der Kreishandwerkerschaft, die den Innungsmitgliedern auch das ganze Jahr über zur Seite steht.

Die Volksbank Odenwald ist der Hauptsponsor der Odenwälder Handwerkstage und ohne dieses Engagement wäre eine so große Veranstaltung für die Kreishandwerkerschaft nicht möglich gewesen. Herzlichen Dank!



Harald Buschmann
 Kreishandwerkerschaft Odenwaldkreis

Photovoltaik und mehr

Auch E-Concept ist bei der Premiere dabei! Am Messe-Stand von E-Concept im Außenbereich gibt es die Gelegenheit, sich über das viel diskutierte Thema Photovoltaik auszutauschen. Auch erwartet die Besucher viel Spannendes zum Ausprobieren und Mitmachen. Eins kann schon verraten werden – es werden Kindheitserinnerungen geweckt. Unsere Azubis berichten darüber wie ein ganz normaler Arbeitstag aussehen kann und warum sie sich für eine Ausbildung im Handwerk entschieden haben. Am Samstag um 11.00 Uhr hält Jörg Schimpf, Geschäftsführer von E-Concept, im Saal einen Vortrag zum Thema „Photovoltaik-Strom selbst nutzen und speichern“. Das Team von E-Concept freut sich auf zwei ereignisreiche Tage rund ums Handwerk und auf zahlreichen Besuch am Messestand.

e-concept
 energie zum wohlfühlen

**Ihr Fachbetrieb für Photovoltaik,
 Hausanschlüsse, Rohrleitungsbau,
 Tiefbau und Telekom-Montage**

E-Concept Energie GmbH & Co. KG Tel: 06161-877720
 Mannheimer Landstr. 37 info@e-concept.de
 64395 Brensbach www.e-concept.de

Der neue Ford Transit Courier

FORD TRANSIT COURIER BASIS

Park-Pilot-System hinten, Pre-Collision-Assist kamera-basiert, Verkehrsschild-Erkennungssystem, Fernlicht-Assistent, Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent

Monatliche Ford Business Lease-Rate
€ 219,-^{1,2} netto
(€ 260,61 brutto)

Der neue Ford Transit Custom

FORD TRANSIT CUSTOM LIMITED

Leichtmetallräder 6,5 J x 16 in Sparkle Silver, Ford Key-Free-System inkl. Ford Power-Startfunktion, Lenkrad Sensico in Leder-Optik, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Außenspiegel mit integrierten Blinkleuchten, elektrisch einstellbar, beheizbar und automatisch anklappbar

Monatliche Ford Business Lease-Rate
€ 329,-^{1,2} netto
(€ 391,51 brutto)

Ford Ranger

FORD RANGER LIMITED

FordPass Connect, Off-Road-Paket, Ford SYNC 4A inkl. Ford Navigationssystem mit Applik., 10" Multifunktionsdisplay, Laderaum-Management-System

Monatliche Ford Business Lease-Rate
€ 309,-^{1,2} netto
(€ 367,71 brutto)

Auto Böhm GmbH & Co. KG

Werner-von-Siemens-Str. 104, 64711 Erbach/Odenwald
 Tel.: 06062/94140 Fax: 06062/941466
 E-Mail: info@auto-boehm.de
 Web: www.auto-boehm.de



Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ein Leasingangebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln, für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. *Gilt für einen Ford Transit Courier Basis 1.0 EcoBoost-Motor 74 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Euro 6d-ISC-FCM, 219,- netto (€ 260,61 brutto) monatliche Leasingrate, € 0,- netto (€ 0,- brutto) Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtlauflistung. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 18.550,- netto (€ 22.074,50 brutto), zzgl. € 798,32 netto (€ 950,- brutto) Überführungskosten.

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ein Leasingangebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln, für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. *Gilt für einen Ford Transit Custom Kastenwagen LKW Limited 320 L12.0-EcoBlue-Motor 100kw (136 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, FWD-Antrieb, Euro-6d-ISC-FCM, 329,- netto (€ 391,51 brutto) monatliche Leasingrate, € 0,- netto (€ 0,- brutto) Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtlauflistung. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 35.550,- netto (€ 42.304,50 brutto), zzgl. € 1.092,44 netto (€ 1.300,- brutto) Überführungskosten.

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ein Leasingangebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln, für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. *Gilt für einen Ford Ranger Limited 2.0-EcoBlue-Dieselmotor 125 kW (170PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Vierradantrieb, Euro 6d-ISC-FCM, 309,- netto (€ 367,71 brutto) monatliche Leasingrate, € 0,- netto (€ 0,- brutto) Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtlauflistung. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 35.290,- netto (€ 41.995,10 brutto), zzgl. € 1.092,44 netto (€ 1.300,- brutto) Überführungskosten.

● Planung und Ausführung von haustechnischen Anlagen
 ● Öl- und Gasfeuerungskundendienst
 ● Spenglerarbeiten aller Art
 ● Industrieanlagenbau



Wir suchen SIE

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Bürokraft (Vollzeit)

Idealerweise Erfahrung in Buchhaltung / Personalwesen (m/w/d)

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Haustechnik GmbH
 In den Leppsteinswiesen 13 • 64380 Roßdorf
 Tel.: 0 61 54 / 6 00 80 • E-Mail: haustechnik-rossdorf@t-online.de

● Planung und Ausführung von haustechnischen Anlagen
 ● Öl- und Gasfeuerungskundendienst
 ● Spenglerarbeiten aller Art
 ● Industrieanlagenbau



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

Kundendienstmonteur (m/w/d)
 in Vollzeit für die Bereiche Sanitär und Heizung

Ihre Aufgabengebiete:

- Gas- und Wasserinstallation
- Wartung und Montage von Heizungsanlagen (Gas- und Ölheizung / Wärmepumpen)

Ihr Profil:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker
- Handwerkliches Geschick sowie technisches Verständnis
- Kundenorientiertes und freundliches Auftreten
- Hohe Leistungsbereitschaft und Flexibilität
- Führerschein Klasse B und gute Deutschkenntnisse

Wir bieten:

- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Angenehmes Betriebsklima
- Fachliche und persönliche Weiterbildungsmöglichkeiten

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Haustechnik GmbH
 In den Leppsteinswiesen 13 • 64380 Roßdorf
 Tel.: 0 61 54 / 6 00 80 • E-Mail: haustechnik-rossdorf@t-online.de

Stellenmarkt Wir feiern den Herbst Viele Veranstaltungen im Landkreis

Junge Rumänin 45 Jahre, sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwerkranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Anzeigen-Annahme
 anzeigen@odw-journal.de
 Tel. 0 61 65 / 930 90

Elektriker/in oder Elektrohelfer/in gesucht

Unser Team sucht Verstärkung.

Hast Du Lust auf Arbeit und bist aufgeschlossen, dann bewirb Dich bei uns.

Otte-Elektro GmbH + Co.KG
 Die Halde 25, 64853 Otzberg

Bewerbungen bitte an folgende Mail-Adresse:
 otte-elektro@gmx.de



Für unser neues, innovatives Redaktions-Projekt suchen wir Dich!

Wenn Du Lust an Berichterstattung, am Fotografieren, Recherchieren, Hinterfragen, Analysieren und Kommentieren hast, dann bis Du bei uns genau richtig.

Wenn Du dann noch mobil und flexibel bist, die deutsche Rechtschreibung beherrschst und über eine solide Grundbildung verfügst, dann sollten wir uns unbedingt kennenlernen und gemeinsam Südhessen rocken.

Journalistische Vorkenntnisse wären super, sind aber kein Muss. Interesse geweckt?

Dann schreibe eine kurze Mail an: vz@odw-journal.de

Darmstadt-Dieburg. Wenn die Sonne golden glänzt, die Blätter sich färben und es nach Vergorenem und Erde riecht, ist Herbstzeit. Dank Land- und Viehwirten, Imkern, Winzern, Gärtnern und anderen Akteuren in Darmstadt-Dieburg ist reiche Ernte auf den Wochenmärkten der Kommunen und in den Hofläden der Ortschaften in wohlriechender, farbenprächtiger Fülle zu bestaunen. Von Obst und Gemüse über Käsesorten und Honig bis hin zu Fleisch und Wurst, Blumen und Pflanzen, Säften und Wein ist das Angebot riesig. Entspannt einkaufen lässt sich hier, fröhliche Geselligkeit inklusive.

Herbstliche Feste stehen bevor

Bis zum 18. September findet das Winterfest in Groß-Umstadt statt. In Modautal lädt der Bauernmarkt im Oktober ein. Kelterfeste gibt es demnächst in der Groß-Zimmerner Waldschule, auf dem Heichelberghof in Klein-Umstadt, in der Reinheimer Naturschutzscheune, beim Geflügelzuchtverein Groß-

Bieberau und beim NABU in Münster.

Vielfältiges Angebot im gesamten Landkreis

Zu den Herbst-Attraktionen zählen ebenso die Straußwirtschaften, das Altstadtfest in Babenhausen, das Event „Fischbachtal aktiv“, der Zwiebelmarkt in Griesheim und der Kürbismarkt in Groß-Zimmerm. Letzterer liefert einen Vorgeschmack auf Halloween, zu dem Schloss Alsbach eine Party vorbereitet und wo Ende September bereits ein buntes Herbsttreiben veranstaltet wird. "Wir laden dazu ein, auf Entdeckungsreise in unserem Landkreis zu gehen und die vielfältigen Feste zu besuchen. Unsere bunte Herbst-Landschaft bietet darüber hinaus tolle Erlebnisse für die ganze Familie," so Landrat Klaus Peter Schellhaas. red

www.odw-journal.de

Netzwerk-Gruppe Alleinerziehende treffen sich

Groß-Umstadt. Im Zentrum Information Beratung Bildung (ZIBB) in Groß-Umstadt finden alleinerziehende Familien einen Raum der Begegnung. Das "Netzwerk Alleinerziehende Darmstadt-Dieburg" trifft sich jeweils am ersten Sonntag im Monat von 10.30 bis 12.30 Uhr. Das nächste Treffen findet am Sonntag, dem 24. September von 10.30-12.30 Uhr in den Räumen des ZIBB Groß-Umstadt statt. In gemütlicher Runde erholen sich die Eltern nach einer anstrengenden Woche und schöpfen Kraft für die neue Woche. Eine Kinderbetreuung wird nach Möglichkeit angeboten. Bei Bedarf können Einzelgespräche und Vorträge zu bestimmten Themen stattfinden.

Informationen zu den NEa Netzwerk Treffen, zum Verein und dem Programm erhalten Interessierte unter 06078-967600, per Mail an info@zibb-umstadt.de sowie im Netz unter www.zibb-umstadt.de. red



AUSBILDUNG

Das Unternehmen:

- › Reifenlieferant der bekanntesten Automobil- sowie Motorradhersteller
- › Standort Breuberg/Odenwald: Produktion, Forschung und Entwicklung
- › Standort München: Marketing und Vertrieb

Die Möglichkeiten:

- › Duales Studium
- › Kaufmännische Ausbildung
- › Technische Ausbildung
- › Schülerpraktikum

Ihr Ansprechpartner:
 Christian Heckmann
 Tel.: 0 61 63/71 26 30
 ausbildung.de@pirelli.com
 Mehr Informationen im Bereich Karriere unter pirelli.com.



35 Talente starten bei Pirelli Hohe Übernahmequote fortgesetzt: 2023 bei 100 Prozent



Auszubildende haben ihre Berufsausbildung bei Pirelli Deutschland begonnen. Bei der Einführungsveranstaltung starteten sie das Projekt "Insektenhotels bei Pirelli". Foto: Pirelli

Breuberg, 7. September 2023 – Pirelli Deutschland, bei der Begrüßung der Nachwuchskräfte. „Wir freuen uns, dass Sie sich für Pirelli als Ihren Partner entschieden haben. Bei uns erwartet Sie eine qualitativ hochwertige Ausbildung und zahlreiche Möglichkeiten zur persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung. Unser Bestreben, Auszubildende nach Abschluss zu übernehmen, ist mit einer Quote von über 90 Prozent in den vergangenen Jahren beeindruckend hoch. In diesem Jahr konnten wir sogar alle Absolventen übernehmen. Wir freuen uns auf eine bereichernde Zusammenarbeit und Ihre frischen Perspektiven.“

„Der Beginn Ihrer beruflichen Laufbahn ist ein bedeutender Meilenstein“, betonte Thomas Hofmann, Leiter Personalwesen bei Pirelli Deutschland, bei der Begrüßung der Nachwuchskräfte. Tilo Schwarz, Paulo Santos und Isabell Hartmann eine fünftägige Einführungsveranstaltung. Dabei wurden nicht nur Berührungspunkte durch Teambuilding-Maßnahmen abgebaut, sondern zudem wertvolle Einblicke in die Welt von Pirelli und verschiedene Aspekte des Berufslebens gegeben. Auch Themen wie Arbeitssicherheit und Umweltschutz standen auf der Agenda. In diesem Zusammenhang startete die Gruppe das Projekt „Insektenhotels bei Pirelli“. Als besonderes Highlight erhielt jeder Neuzugang ein iPad bzw. Notebook, ausgestattet mit relevanten Lernprogrammen und Tools für ihre Ausbildung.

Um den Neulingen Einstieg ins Berufsleben zu erleichtern, orga-

Standortmagazin

der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



Arbeitsplatzwechsel zum Pflegezentrum Odenwald

Melanie Hübner ist seit Kurzem als examinierte Gesundheits- und Krankenpflegerin beim Pflegezentrum Odenwald in der Mobilen Pflege Erbach-Michelstadt beschäftigt. >> Seite 2



Kommunales Job-Center besucht Cateringunternehmen

Mit 600 bis 800 Speisen am Tag versorgt „Gesundes Schulcatering“ aus Michelstadt Schulen, Kindergärten, Altenheime und kleinere Betriebe im Odenwaldkreis. >> Seite 3

Jahrgang 17 - Ausgabe 385 / 15. September 2023

Gesundheit

Sichere Autofahrt mit Neugeborenen

GZO kooperiert mit ADAC und Kinderfachhandel „Mamelinu“

VON ISABELL MUNTERMANN

Erbach. Das Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) hat das neue Projekt „Sichere Autofahrt“ in Kooperation mit dem ADAC Hessen-Thüringen und dem Michelstädter Fachhandel für Baby- und Kinderausstattung „Mamelinu“ ins Leben gerufen. Das Erbacher Kreiskrankenhaus begrüßt „seine“ Neugeborenen ab sofort mit einem Wertgutschein des Fachgeschäfts. Kostenlose Infoveranstaltungen des ADAC, die ab Herbst 2023 starten, erweitern das Angebot der Elternakademie am GZO.

Die Sicherheit der jüngsten Patientinnen und Patienten am GZO – die Neugeborenen der Geburtsabteilung – hört mit Verlassen des Krankenhauses nicht auf. Daher hat das GZO gemeinsam mit seinen neuen Kooperationspartnern, dem ADAC Hessen-Thüringen und dem Kinderfachgeschäft „Mamelinu“ am Lindenplatz in Michelstadt, das Projekt „Sichere Autofahrt“ ins Leben gerufen. „Die sichere Autofahrt ist ein Thema, das in unserem beruflichen Alltag auf der Entbindungsstation häufig zur Sprache kommt – spätestens, wenn es am Tag der Entlassung heißt: Schwester, können Sie mir beim Ansnallen unseres Kindes helfen?“, erläutert Sandra Rapp, kommissarische Leiterin der Entbindungsstation. „Natürlich helfen wir gerne, jedoch ist durch die Vielfalt der verschiedenen Modelle und Hersteller die Unterstützung durch den ADAC und das Kinderfachgeschäft Mamelinu von unschätzbarem Wert“, so Rapp.

Der ADAC Hessen-Thüringen wird ab Herbst 2023 zweimal im Jahr einen kostenlosen Vortrag in der Elternakademie am GZO für interessierte Eltern anbieten. Referent Alejandro Melus,



Dr. med. Julia Mann, Chefarztin der Frauenklinik am GZO (r.), und Sandra Rapp, kommissarische Leiterin der Entbindungsstation (z. v. l.), freuen sich über die Zusammenarbeit zum Thema „Sichere Autofahrt“ mit Isabel Wenzel-Brunner (z. v. r.) von „Mamelinu“ und dem ADAC Hessen-Thüringen, vertreten durch Alejandro Melus (l.). Foto: Isabell Muntermann

Verkehrsfachwirt und Experte in Sachen Verkehrssicherheit, veranschaulicht an Demo-Autositzen vor Ort das richtige Ansnallen eines Babys. Denn noch bevor die Autofahrt losgeht, gibt es viele Dinge zu beachten. In seinen Vortrag fließen auch die aktuellen Ergebnisse des ADAC Kindersitz-Tests ein – von der Babyschale bis hin zum Kindersitz testet der ADAC alljährlich eine Vielzahl an Modellen hinsichtlich Sicherheit, Bedienung/Ergonomie, Schadstoffe sowie Verarbeitung und Reinigung. Das Testergebnis bietet Eltern eine Orientierungshilfe beim Kauf des richtigen Kindersitzes für das Familienauto, ersetzt jedoch nicht die professionelle Beratung. **Termin: 18. November | 10 Uhr**

Frisch gebackene Eltern, die im GZO entbinden, erhalten ab sofort zur Geburt ihres Babys einen Wertgutschein des Kinderfachgeschäfts „Mamelinu“ geschenkt, den sie für die Erstausrüstung einlösen können. Bei Isabel Wenzel-Brunner von „Mamelinu“ können sie sich professionell und kostenlos beraten lassen. Zum Angebot gehören unter anderem Kinderwagen, Babyschalen und Kinder-

sitze, Tragehilfen und Schulranzen. Ihr Fachwissen lässt Isabel Wenzel-Brunner auch in die Säuglingspflege-Kompakt-kurse am GZO einfließen.

Säuglingspflege-Kompaktkurs

Welche Pflege benötigt das Neugeborene? Wie halte, wickle, füttere ich den Säugling richtig? Was ist beim Baden des Babys zu beachten? Wie trägt man das Kind, wie legt man es hin? Welche Tricks gibt es beim An- und Ausziehen des kleinen Menschen? – Der Säuglingspflege-Kompaktkurs gibt Antworten für werdende Mütter und Väter, aber auch für Großeltern, die Sicherheit gewinnen möchten. **Nächster buchbarer Termin: 11. November | 10-13 Uhr**

Anmeldung

Elternakademie am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis
Albert-Schweitzer-Straße 10-20
64711 Erbach
Tel.: 06062 79-6500 oder 06062 79-6024
E-Mail: elternakademie@gz-odw.de
www.gz-odw.de/elternakademie <<

Gesundheit

Odenwälder Gesundheitswoche im GZO

Kostenfreie Vortragsreihe: Hallux valgus – Bewegung für die Seele – Schilddrüse

VON ISABELL MUNTERMANN

Erbach. Gemeinsam mit dem Kreiskrankenhaus Förderkreis Erbach e. V. bietet die Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH (GZO) in Erbach, Albert-Schweitzer-Straße 10-20, an drei Abenden Vorträge zu aktuellen medizinischen Themen an. Der Eintritt bei den um 19 Uhr beginnenden Veranstaltungen ist frei.

Wenn der Schuh drückt

Hallux valgus, die sogenannte „Ballenleze“, ist eine orthopädische Erkrankung und die am häufigsten vorkommende Fehlstellung des Fußes. Etwa ein Drittel der schuhtragenden Bevölkerung leidet darunter. Dabei sind in 90 Prozent der Fälle Frauen betroffen. Die Erkrankung entwickelt sich allmählich und kann sich im Laufe der Zeit verschlimmern. Mittlerweile gibt es viele bewährte operative Techniken, die diese Deformität endgültig korrigieren. Dr. medic Cosmin Corneliu Pop, leitender Oberarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädische Chirurgie, erläutert dem Publikum, woran man eine Hallux valgus Deformität erkennt, welche Ursachen zugrunde liegen können und welche Präventions- und Therapiemöglichkeiten es gibt. **Termin: Dienstag, 19.09.2023 | 19 Uhr**

Sport und Bewegung für die Seele

In beinahe allen Medien wird darauf hingewiesen, dass wir uns (angeblich) viel zu wenig bewegen, dass nur die Wenigsten selbst die minimalen Bewegungsempfehlungen erzielen. Aber woher kommen diese Empfehlungen überhaupt? Wenn wir tatsächlich eine globale Pandemie des Bewegungsmangels haben, und dieser so gesund-

heitsschädlich ist, warum werden wir dann trotzdem immer älter? Wie wirkt Bewegung positiv auf den Körper und die Seele? Welche Bewegungsform ist die richtige? Wann, wie oft und wie lange?

Diese und weitere spannende Fragen erörtert Prof. Dr. med. Philipp A. Thomann, Chefarzt des Zentrums für Seelische Gesundheit, im Vortrag und ergänzt sofort umsetzbare Tipps (und Tricks), die bislang noch nicht den Weg in eine breitere Öffentlichkeit gefunden haben. **Termin: Mittwoch, 20.09.2023 | 19 Uhr**

Die Schilddrüse – Kleines Organ mit großer Wirkung

Die Schilddrüse ist ein vermeintlich kleines Organ, aber ihre Rolle im menschlichen Körper ist von entscheidender Bedeutung. Das schmetterlingsförmige Organ, das sich am vorderen Hals befindet, ist verantwortlich für die Produktion von Schilddrüsenhormonen, die eine Vielzahl lebenswichtiger Funktionen steuern.

Im Vortrag geht Dr. med. Shadi Ahmad, Chefarzt unserer Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, der Funktion der Schilddrüse auf den Grund. Außerdem thematisiert er, was man bei Schilddrüsenknoten tun kann und wie die aktuelle Diagnostik und Therapie von Schilddrüsenerkrankungen aussieht. **Termin: Donnerstag, 21.09.2023 | 19 Uhr**

Fragen aus dem Publikum beantworten die Referenten im Anschluss an die Vorträge. Der Veranstalter weist darauf hin, dass bei allen Veranstaltungen der Einlass auf sicherheitstechnischen Gründen auf die zugelassene Besucherzahl begrenzt ist. <<

Klimaschutz

ENTEKA Vereinsaktion 2023 startet

Klimaschutz steht erneut im Mittelpunkt

VON PRESSESTELLE ENTEKA

Darmstadt. Der Ökoenergie- und Telekommunikationsdienstleister ENTEKA unterstützt seit vielen Jahren mit seinem Online-Wettbewerb Vereine aus der Region. So auch in diesem Jahr mit der am 30. August beginnenden Vereinsaktion 2023. Der Wettbewerb steht erneut unter dem Motto „Stark im Verein, stark fürs Klima“. ENTEKA unterstreicht damit, dass der Beitrag der Vereine zum Klimaschutz stets im Mittelpunkt stehen sollte.

Mitmachen können alle eingetragenen Vereine aus sämtlichen Bereichen – wie zum Beispiel Sport, Kultur, Kunst, Umwelt, Soziales oder Wissenschaft. Der Wettbewerb wird aus Gründen der Chancengleichheit in die Regionen Bergstraße, Darmstadt, Mainz, Odenwald, Rheinhessen und Ried unterteilt. In jeder dieser Regionen werden fünf Gewinner ermittelt. Diese erhalten gestaffelt einen Betrag von bis zu 2.000 Euro für ihr eingereichtes Klimaprojekt. Insgesamt hat der Wettbewerb nach Unternehmensangaben ein Volumen

von 34.500 Euro. Projekte können ab sofort unter entega.de/vereinsaktion eingereicht werden. Dort können auch weitere Einzelheiten zu den Teilnahmebedingungen und zum genauen Ablauf der Vereinsaktion abgerufen werden.

Ab dem 7. November kann dann über die Projekte abgestimmt werden. Vom 28. bis zum 30. November wird über die bis dahin Bestplatzierten in einem gesonderten Finale abgestimmt. Die Gewinner werden im Anschluss bekannt gegeben. <<



Unternehmen aus dem Odenwaldkreis stellen sich vor

Ausbildungsberufe Duale Studiengänge
Wo ist die Berufs-/Hochschule?! **freiwillige Praktika**
Kontaktdaten & Ansprechpartner*innen Schülerpraktika
Social-Media-Kanäle Karriere-/Ausbildungsseiten Unternehmenswebseiten

Besucht uns an unserem Stand bei den Odenwälder Handwerkstagen im Festsaal!

www.obit-online.de

Persönliche Beratung nach § 37 SGB XI

Pflegezentrum Odenwald bietet Pflegeberatung in 12 Kommunen an

VON GERT R. VON NEINDORFF

Odenwaldkreis. Das Pflegezentrum Odenwald führt im Odenwaldkreis die Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI bei Pflegebedürftigen durch. Seit Juni dieses Jahres kommt die Pflegeeinrichtung auch in die Stadt Breuberg und die Gemeinde Lützelbach. Das Angebot wird auch von dort inzwischen sehr gut angenommen. Ausgenommen ist weiterhin die Gemeinde Höchst. Das Pflegezentrum Odenwald führt damit in elf Städten und Gemeinden des Odenwaldkreises diese Pflegeeinsätze durch. Bis auf die Gemeinde Höchst werden auch in allen anderen Kommunen des Odenwaldkreises die Entlastungsleistungen nach Paragraph 45 SGB XI sowie Hauswirtschaft und Betreuung nach dem Pflegeversicherungsgesetz angeboten.

Die Beratungsgespräche nach § 37 des Pflegeversicherungsgesetzes können in der Geschäftsstelle des Pflegezentrums Odenwald am Kreiskrankenhaus in Erbach vereinbart werden.

Einfach die Telefonnummer 06062 9408-42 wählen. Danach kommen die Pflegefachkräfte Heike Reichert für das Mümlingtal und Saskia Denger für das Gersprenzetal vom Pflegezentrum Odenwald zu den pflegebedürftigen Menschen und Angehörigen nach Hause. Sie beraten unter anderem über Behandlungs- und Grundpflege, Hauswirtschaftliche Angebote, Betreuungsleistungen, die Verhinderungs- und Kurzzeitpflege sowie „Essen auf Rädern“. Informiert wird auch über die stationären Pflegeangebote, wie in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Oberzent-Beerfelden.

Der Beratungseinsatz nach § 37 SGB XI soll die Qualität in der häuslichen Pflege sicherstellen und wird durchgeführt,



Pflegedienstleiterin Melanie Trautmann ist auch qualifizierte Pflegeberaterin nach § 45 SGB XI. Terminvereinbarungen nimmt Hosna Arefi in der Geschäftsstelle am Kreiskrankenhaus Erbach unter 06062 9408-42 von 8 Uhr bis 14 Uhr entgegen. Zur Pflegeberatung kommen dann Heike Reichert oder Saskia Denger. Beide sind ausgebildete Pflegefachkräfte beim Pflegezentrum Odenwald. Foto: Pflegezentrum Odenwaldkreis

wenn die Pflege bereits stattfindet. Dies geschieht, indem die Pflege durch regelmäßige Besuche begleitet wird. Die Beratungsbesuche sind ab Pflegegrad 2 verpflichtend für Pflegegeldempfänger, die keine Unterstützung durch einen zugelassenen Pflegedienst erhalten. Alle Pflegegeldempfänger müssen sich selbst um den Beratungseinsatz kümmern. Sie werden von der Pflegekasse nicht darauf hingewiesen, dass wieder eine Beratung ansteht. Die Pflegekasse kann bei Nichteinhaltung das Pflegegeld kürzen. Im schlimmsten Fall kann das Pflegegeld sogar komplett gestrichen werden.

Deshalb sollten die Pflegegeldempfänger auf die folgenden Fristen achten:

Pflegegrad 1: Beratungseinsatz nicht vorgeschrieben, 1x pro Halbjahr möglich. Pflegegrad 2 und 3: 1x pro Halbjahr verpflichtend, Fristen 30. Juni und 31.

Dezember jährlich. Pflegegrad 4 und 5: 1x pro Vierteljahr verpflichtend, Fristen 31. März., 30. Juni, 30. September und 31. Dezember jährlich. Am 30. September 2023 ist wieder ein solcher wichtiger Stichtag.

Fragen zu den Leistungen in der ambulanten Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege können an die Mobile Pflege Erbach/Michelstadt, Elsa-Brändström-Straße 13 in Erbach, Tel. 06062 9408-0, die Mobile Pflege Gersprenzetal, Hochstraße 2 in Reichelsheim, Tel. 06164 54651, die Mobile Pflege Bad König/Brombachtal, Bahnhofstraße 47 in Bad König, Tel. 06063 58575 sowie an die Mobile Pflege Oberzent, Kräherberger Weg 49 in Beerfelden, Tel. 06068 7599-514 und an die Stationäre Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, Kräherberger Weg 49 auch in Beerfelden, Tel. 06068 7599-500 gerichtet werden.<<

Arbeitsplatzwechsel zum Pflegezentrum Odenwald

Melanie Hübner

arbeitet gerne bei einem attraktiven Arbeitgeber



Ganz herzlich wurde Melanie Hübner (links) mit einem Blumenstrauß als neue Pflegefachkraft in der Mobilen Pflege Erbach/Michelstadt am Kreiskrankenhaus in Erbach von Pflegedienstleiterin Melanie Trautmann im Team willkommen geheißen. Foto: Pflegezentrum Odenwaldkreis

VON GERT R. VON NEINDORFF

Odenwaldkreis. Melanie Hübner ist seit Kurzem als examinierte Gesundheits- und Krankenpflegerin beim Pflegezentrum Odenwald in der Mobilen Pflege Erbach-Michelstadt beschäftigt. Über ihre Entscheidung, von einem Krankenhaus in die Ambulante Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege zu wechseln ist sie heute sehr glücklich.

Schon nach kurzer Zeit hat sie gewusst, dass ihr nichts Besseres hätte passieren können. Sie freut sich auf jeden neuen Arbeitstag im Team ihrer Arbeitskollegen. Genau so wie mit ihr die Rahmenbedingungen ihrer Beschäftigung im Vorstellungsgespräch besprochen wurden kann sie heute auch arbeiten. Bei einer Tätigkeit in der Pflege ist dies etwas ganz Besonderes.

Unterschiedliche Arbeitszeitmodelle können besprochen werden. Mit einer monatlichen Vergütung von 4.100 Euro brutto für Pflegefachkräfte, 3.300 Euro brutto für Pflegehilfskräfte mit einjähriger Ausbildung und 2.900 Euro brutto für Pflegehelfer in der Ambulanten Alten-, Kranken und Kinderkrankenpflege hebt sich das Pflegezentrum Odenwald mit seiner Vergütungsstruktur im Vergleich ganz deutlich hervor.

„Uns ist die Wertschätzung bei der Vergütung und der Umgang miteinander sehr wichtig“, erklärt Melanie Trautmann. Dies macht sich auch in einer hochwertigen Versorgung unserer Patientinnen und Patienten deutlich bemerkbar. Ebenso sind die Patientinnen und Patienten für die gute Pflege von Herzen dankbar und geben den Pflegekräften sehr viel für ihre Arbeit zurück.

In der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Oberzent werden ebenfalls in der Stationären Pflegeeinrichtung sehr attraktive Arbeitsplätze beim Pflegezentrum Odenwald für Pflegefachkräfte, Pflegehelfer und Hauswirtschaftskräfte zu den gleichen Rahmenbedingungen wie in der Ambulanten Pflege angeboten. Sowohl stationär als auch ambulant werden interessierte Bewerberinnen und Bewerber ohne praktische Erfahrung in der Pflege angesprochen.

Auch wenn sich Deutschland gegenwärtig in einer Rezession befindet: Die Arbeitsplätze in der Pflege beim Pflegezentrum Odenwald sind sicher und werden sehr gut vergütet. „Es erfolgt dort eine gewissenhafte Einarbeitung neuer Kolleginnen und Kollegen in einem erfahrenen Team bei bester Stimmung“, so Melanie Trautmann.

Geschäftsführer Michael Vetter betrachtet außerdem die Vereinbarkeit von Familie und Beruf schon seit vielen Jahren als zentralen Baustein seiner Unternehmensphilosophie. Gerade in Zeiten des Fachkräftemangels wird dies von zukünftigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zunehmend bei der Wahl des Arbeitgebers berücksichtigt. Familienfreundlichkeit wirkt sich direkt auf die Zufriedenheit der Beschäftigten aus. Hierzu zählen natürlich auch verschiedene Teilzeitarbeitsmodelle.

Das Pflegezentrum Odenwald, bei dem neben examinierten Pflegekräften auch Pflegehelfer und Hauswirtschaftskräfte nach Möglichkeit immer wohnortnah beschäftigt werden, zählt damit als moderne und zukunftsorientierte Einrichtung in der Ambulanten und der Stationären Pflege, aber auch in der Hauswirtschaft, zu einem der interessantesten Arbeitgeber im Odenwaldkreis.

Kontaktaufnahme bei Interesse

Bei Interesse an einer Beschäftigung in der Ambulanten Pflege, der Hauswirtschaft oder an einer Ausbildung als Pflegefachfrau/-mann kann die Pflegedienstleiterin der Ambulanten Pflege, Melanie Trautmann unter der Telefonnummer 06062 9408-31 werktags in der Zeit von 8:30 Uhr bis 16 Uhr angesprochen werden.

Angela Scheil, die Pflegedienstleiterin der Stationären Pflege, steht bei Fragen zu einer Beschäftigung im Stationären Pflege gerne werktags von 8:30 Uhr bis 16 Uhr unter der Telefonnummer 06068 7599-505 zur Verfügung. Außerdem können Bewerbungen gerne per E-Mail an die Adresse info@pz-odw.de geschickt werden.<<

Anmeldeschluss für Gründungswettbewerb 2023 wird bis 25. September verlängert

Der „Gründungswettbewerb GO“ der Gründungsoffensive Bergstraße-Odenwald wird 2023 zum 14. Mal gemeinsam mit der Wirtschaftsförderung Bergstraße GmbH (WFB) ausgelobt. Gründerinnen und Gründer können sich noch bis zum 25.09.2023 bewerben.

Die Teilnahme lohnt sich, denn es winken attraktive Preise. Den Preis in der Kategorie „Beste Gründung inklusive Nachfolge, dotiert mit 2.000 Euro, stiftet die Volksbank Odenwald. Die Sparkasse Odenwaldkreis lobt den Preis für „Zukunftsweisende junge Unternehmen“, der ebenfalls mit 2.000 Euro dotiert ist. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.oreg.de/gruendungswettbewerb/<<

Die Gründungsoffensive wird gefördert von:



Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Wohnen



Kofinanziert von der Europäischen Union

Soziales

Rotes Kreuz erinnert an Long-Covid-Beratungen

Regelmäßige Treffen in Erbach und Reichelsheim

VON MICHAEL LANG

Erbach/Reichelsheim. Wie der Kreisverband des Deutschen Roten Kreuzes aus Erbach mitteilt, hält er weiterhin sein Beratungsangebot zu Long-Covid aufrecht. Die Corona-Pandemie scheint vergessen, doch immer noch leiden Menschen gesundheitlich unter deren Langzeitfolgen. Daher sind Betroffene, Angehörige und interessierte Bürgerinnen und Bürger des Odenwaldkreises herzlich eingeladen, diese Termine wahrzunehmen. Der Internist Dr. Ulrich Herrmann moderiert und begleitet die

Gruppentreffen. Trotz der fachlichen Expertise des Internisten, geht es in erster Linie nicht um medizinische Beratung: Wie bei den anderen Selbsthilfegruppen des Roten Kreuzes auch, versteht sich das Angebot als niederschwellige psychosoziale Unterstützungsmaßnahme, um sich in einem geschützten Rahmen über die eigenen Erfahrungen mit der Krankheit auszutauschen und gegenseitig zu unterstützen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

In Erbach finden die Treffen immer am ersten Donnerstag des Monats um 18

Uhr im Lehrsraum des Roten Kreuzes an der Bahnstraße 43 in Erbach statt. In Reichelsheim trifft man sich zur gleichen Zeit jeden ersten Mittwoch im Monat im Rotkreuz-Heim an der Beerfurter Straße 27a. Die Dauer der Sitzungen ist mit anderthalb Stunden veranschlagt. Es werden jeweils Themenschwerpunkte vorgeschlagen, doch der Verlauf gestaltet sich nach dem Interesse der Anwesenden. Vorab kann man sich unter 06062 607-601 oder 0162 2578112 informieren. Ebenso ist eine Kontaktaufnahme über die E-Mail: selbsthilfe@drk-odenwaldkreis.de möglich.<<

Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Erfahrener Koch aus Fränkisch-Crumbach sucht eine neue berufliche Herausforderung im Bereich Lebensmittelgroßhandel/Außendienst/Innendienst in Vollzeit! Erfahrungen habe ich im Einzelhandel. Ich spreche Deutsch und Englisch. Ebenfalls verfüge ich über gute EDV-Kenntnisse.
Chiffre: 2023-135

Facharbeiter im Bereich Gartenbau mit abgeschlossener Ausbildung (IHK) sucht eine Vollzeitstellung im Raum Höchst! Ich habe Erfahrung im Umgang mit verschiedenen Maschinen, sowie im Anlegen von Wegen und Terrassen. Gerne kann ich kurzfristig mit der Arbeit beginnen.
Chiffre: 2023-136

Handwerklich geschickter junger Mann mit Erfahrung in der Lebensmittelproduktion sucht eine neue Herausforderung! Gerne in der Industrie oder im Lager. Eigener PKW und Führerschein sind vorhanden. Ich kann kurzfristig mit der Arbeit beginnen.
Chiffre: 2023-137

Küchenmitarbeiterin mit Erfahrung in der fernöstlichen Küche sucht eine Arbeitsstelle in Teilzeit oder Vollzeit! Gerne in Erbach oder der nahen Umgebung.
Chiffre: 2023-138

Junggebliebene Näherin sucht eine neue Herausforderung! Gerne als Näherin oder als Mitarbeiterin für leichte Produktions- und Montagetätigkeiten. Vorzugsweise im Raum Erbach und näherer Umgebung. Handwerkliches Geschick und eine ausgeprägte Feinmotorik sind vorhanden. Ich bin mobil mit dem ÖPNV.
Chiffre: 2023-139

Erfahrener Heilerzieher aus Mossautal sucht einen neuen Wirkungskreis gerne in Vollzeit! Erfahrung habe ich in der Betreuung von Jugendlichen. Ich bin mit ÖPNV mobil.
Chiffre: 2023-140

Produktionsmitarbeiterin aus der Oberzent sucht eine Anstellung im Bereich Kleinteilmontage oder Qualitätskontrolle! Ich verfüge über handwerkliches Geschick und gutes technisches

Verständnis. Spreche Deutsch und ein wenig Englisch. Führerschein ist vorhanden.
Chiffre: 2023-141

Junger Mann aus Erbach, 18 Jahre alt, sucht eine Vollzeitstelle im Bereich der Lagerlogistik! Falls gebraucht, würde ich den Gabelstaplerführerschein vorab noch erwerben.
Chiffre: 2023-142



Kontakt

Kreisausschuss Odenwaldkreis - Kommunales Job-Center - Arbeitgeberservice
Ansprechpartner: Frank Wedekind
Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach
Tel.: 06062 70-1426
Fax: 06062 70-1555
E-Mail: arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de
Auch unter: www.odenwaldkreis.de

Kommunales Job-Center besucht Cateringunternehmen

Erfolgreiche Zusammenarbeit mit Birgit Müllers „Gesundem Schulcatering“ wird fortgeführt



v.l.n.r.: Birgit Müller, Inhaberin des Unternehmens „Gesundes Schulcatering“, traf sich mit Frank Wedekind (Arbeitgeberservice im KJC) und Marco Fries (Teamleiter Eingliederung im KJC). Foto Jana Brendel/Kreisverwaltung

VON JANA BRENDEL

Odenwaldkreis. Mit 600 bis 800 Speisen am Tag versorgt das Team um Firmeninhaberin Birgit Müller von „Gesundes Schulcatering“ aus Michelstadt Schulen, Kindergärten, Altenheime sowie kleinere Betriebe im Odenwaldkreis. „Eine schöne Aufgabe“, wie die Geschäftsführerin selbst sagt. Vor zehn Jahren fing sie mit einem Brötchenverkauf im Finanzamt in Michelstadt ganz klein an, seitdem ist ihr Unternehmen stetig gewachsen. Aktuell beschäftigt sie 14 Mitarbeitende in den Bereichen Küche, Lieferdienst, Essensausgabe und im Büro. Und ihre Erfolgsgeschichte ist noch nicht zu Ende. Grund genug, für Vertretende des Kommunalen Job-Centers Odenwaldkreis (KJC), sich den Betrieb genauer anzuschauen und über Arbeitsmöglichkeiten für Kundschaft des Job-Centers zu sprechen.

Was das KJC macht, weiß Unternehmerin Müller bereits, denn vor einiger Zeit war sie auf der Suche nach einem Koch. Der Arbeitgeberservice machte sie dann auf einen Kunden aufmerksam, der für die Stelle infrage kam. Nach dem Kennenlernen erfolgte schließlich die Einstellung. Mittlerweile gehört der Koch zum Stammpersonal – eine Win-win-Situation für alle Seiten.

Auch für das nächste Vorhaben werden wieder neue Mitarbeitende gesucht. In der Betriebskantine des ehemaligen Rowenta-Werks in Erbach wird seit diesem Monat nach Voranmeldung warmes Mittagessen für die Öffentlichkeit, vor allem für Mitarbeitende umliegender Unternehmen, angeboten. Bisher wurde dort vor allem das Essen des Cateringunternehmens gekocht und für den Transport vorbereitet. Das Angebot soll in naher Zukunft ausgebaut werden, so dass eine Essensversorgung vor Ort auch ohne Anmeldung möglich ist.

Mit den Gästen des Kommunalen Job-Centers sprach Birgit Müller deshalb über die Voraussetzungen für eine Mitarbeit in ihrem Team. Vor allem sei es wichtig, dass die Leute ins Team passen und verlässlich sind, eine spezielle Ausbildung sei nicht unbedingt nötig. Das Wissen, was für die einzelnen Tätigkeiten gebraucht wird, kann in Schulungen vor Ort vermittelt werden.

Cornelia Wind, Leiterin des Teams 50plus im Kommunalen Job-Center, freute sich besonders zu hören, dass auch Bewerbungen von Personen aus ihrem Kundenkreis gern gesehen sind. Diese sind im Alter von 50 Jahren bis zum Renteneintritt, verfügen über viel Lebenserfahrung und bringen nicht selten vielseitige Erfahrungen aus früheren Tätigkeiten mit.

Informationen zu Anforderungen sowie Hinweise der Unternehmen zu offenen Stellen nimmt auch der Arbeitgeberservice des Kommunalen Job-Centers immer aus den Betriebsbesuchen mit. Diese teilt er dann mit den Vermittlungscoachs und sucht nach passender Kundschaft im Pool des KJC. Nicht immer wird er sofort fündig. Trotzdem fanden, wie im Falle des Kochs für das Unternehmen von Birgit Müller, bereits mehrere erfolgreiche Vermittlungen statt. Nicht selten waren diese Ergebnisse vorausgegangener Treffen zwischen Kommunalem Job-Center und Unternehmen bei Betriebsbesichtigungen.

Unternehmen, die Arbeitskräfte suchen oder sich dem KJC bei einer Betriebsbesichtigung präsentieren möchten, können sich bei Frank Wedekind vom Arbeitgeberservice unter Telefon 06062 70-1426 oder per E-Mail an arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de melden. <<

Arbeit und Soziales

Zweiter „Speed-Dating Tag“ bei der InA gGmbH

Weitere Veranstaltung nach erfolgreicher Premiere im Januar

VON MICHAELA BURGER

Erbach. Am Mittwoch, dem 5. April, war es wieder soweit. Bei der in Erbach ansässigen InA gGmbH – Integration in Arbeit – fand zum zweiten Mal der „Speed-Dating Tag“ im Rahmen der Maßnahme „Bewerbercenter“ statt. Mit dem vorrangigen Ziel der Aufnahme einer Arbeit oder Ausbildung bekommen Kundinnen und Kunden des Kommunalen Job-Centers in dieser Maßnahme fachgerechte Unterstützung während des gesamten Bewerbungsprozesses.

Bei der gelungenen Premiere des „Speed-Dating Tags“ im Januar konnten 23 Kursteilnehmende im Anschluss einen Erfolg in Form eines Bewerbungsschreibens, eines weiteren Vorstellungsgesprächs, einer Praktikumszusage oder eines Jobs verbuchen. Das Ziel der Veranstaltung war auch dieses Mal, alle Kursteilnehmenden der InA gGmbH mit Unternehmen, die vorab ihre Teilnahme zugesichert hatten und die offene Stellen aus dem gewerblichen und kaufmännischen Bereichen anbieten, auf unkomplizierte Art und Weise zum gegenseitigen Beschnuppern zusammenzubringen.

Zu der zweiten Veranstaltung, die wie immer unter der Schirmherrschaft von Michael Vetter, Kreisbeigeordneter für Arbeit und Soziale Sicherung, stand, kamen aus allen 13 Maßnahmen der InA gGmbH insgesamt 77 Teilnehmende, denn der „Speed-Dating Tag“ war, im Gegensatz zum ersten „Speed-Dating“, eine Pflichtveranstaltung für die Kundinnen und Kunden der InA gGmbH.

Es konnten insgesamt 17 Vorstellungsgespräche, drei Praktika und eine Feststellung vermittelt werden. Die Kursteilnehmenden wurden selbstverständlich von ihren zuständigen Maßnahmencoaches gründlich auf die Veranstaltung vorbereitet. Entsprechend wurden die jeweiligen Lebensläufe und Bewerbungsunterlagen optimiert und angepasst. Auch fanden vorab Workshops zum Thema „Richtiges Verhalten im Vorstellungsgespräch“ statt. Durch Rollenspiele konnten in



Das Organisationsteam: Die InA-Coaches der Maßnahme „Bewerbercenter“ Matthias Weiser (l.) und Stefan Gohlke. Foto: InA gGmbH

den Maßnahmen Hemmungen und Ängste vor Vorstellungsgesprächen reduziert werden. Somit starteten die Teilnehmenden aller Integrationsmaßnahmen der InA gGmbH vorbereitet und motiviert in den „Speed-Dating Tag“.

Nach Begrüßung der Anwesenden, der Unternehmen, der Vertretung des Kommunalen Job-Centers Odenwaldkreis sowie des Schirmherrn durch die Geschäftsleitung der InA gGmbH und Michael Vetter, präsentierten sich sechs Unternehmen, verteilt auf die Seminarräume der InA gGmbH, und boten ihre offenen Stellen an.

Die teilnehmenden Unternehmen waren die Vias Rail GmbH, PD Ilse Göbig GmbH, HIK GmbH, Dasenbrock Systemtechnik GmbH, Pirelli Personalservice GmbH / Pirelli Deutschland GmbH, MaLi GmbH und die SLS Südthessische Logistik-Service GmbH & Co. Einige der Firmen waren auch schon beim ersten „Speed-Dating“ mit von der Partie. Die Maßnahmenteilnehmenden konnten sich sofort aktiv um Bewerbungsgespräche bemühen und wenn es gut lief, auch mit einem Job im gewerblichen oder kaufmännischen Bereich nach Hause gehen.

„Vielen Arbeitssuchenden sind Arbeitgeber im Umkreis nicht wirklich bekannt. Wo sonst haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, diese Unter-

nehmen kennen zu lernen, als beim 'Speed-Dating'? Auf diesem Wege nochmals meinen herzlichen Dank an alle Beteiligten und Unternehmen. Ohne die Anwesenheit und den Einsatz Ihrer Verantwortlichen wäre unser zweiter „Speed-Dating Tag“ ganz sicher nicht so erfolgreich gewesen“, so Michael Vetter.

Selbstverständlich wurden auch dieses Mal im Nachhinein in den einzelnen Maßnahmen der InA gGmbH, der Verlauf, vor allem aber die Ergebnisse der Jobsuche mit den Maßnahmenteilnehmenden diskutiert, um für die Zukunft noch besser gerüstet zu sein.

Die beiden InA-Coaches der Maßnahme „Bewerbercenter“ Matthias Weiser und Stefan Gohlke, ihres Zeichens auch die Organisatoren des Events, sagten über die Veranstaltung: „Nachdem wir bei der letzten Veranstaltung viele Anregungen, Tipps und Verbesserungsvorschläge erhielten, wurden diese besprochen, analysiert und für die zweite Veranstaltung vollumfänglich umgesetzt. Alle Verantwortlichen sprachen sich sehr positiv über die Organisation und den Ablauf aus.“ Wie schon die erste Veranstaltung, wurde auch das zweite „Speed-Dating“ von den Teilnehmenden und den eingeladenen Unternehmen sehr gut aufgenommen. <<

Impressum

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Redaktion: Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@sv.oreg.de
Verantwortlich für den Inhalt: Marius Schwabe (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Haftung: Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich. **Vertrieb:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel: 06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de **Erscheinungsgebiet:** Odenwaldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg **Auflage:** 67.600 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich
Partnerunternehmen: Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises
In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises

„Der Star ist die Mannschaft“ HOTZ lädt Bundesligisten und Branchenführer zum Dialog ein

Michelstadt. Zu den Stammkunden von HOTZ Dialogmarketing zählen namhafte und branchendominierende Unternehmen aus dem gesamten Bundesgebiet. Ebenfalls Spitzenleistungen auf ihrem Gebiet erbringen der Fußball-Bundesligist SV Darmstadt 98 und der Handball-Zweitligist TV Großwallstadt, mit denen Hotz seit vielen Jahren ein enges freundschaftliches Verhältnis und eine Business-Partnerschaft verbindet. Geschäftsführer Rainer Hotz hat von jungen Jahren an im Verein in seinem Heimatort Haingrund Fußball gespielt und ist später bei seinem Verein SG Sandbach in die Rolle als Trainer gewechselt, als Sohn Stefan als kleiner Junge den Rasen betreten hat. Was konnte daher näher liegen, auf der Jubiläumsfeier im

Volksbank Atrium in Erbach prominente Vertreter aus beiden Branchen zu einem gemeinsamen Dialog einzuladen? Die enge Verbundenheit zu zwei Spitzenvereinen in der Region mündete in eine Talk-Runde mit den beiden Geschäftsführern, die mit Gästen das Thema „Wirtschaft und Sport am Puls der Zeit“ beleuchteten. Die von Rudolf Burjanko moderierte Diskussion bildete einen der Höhepunkte auf der Jubiläumsfeier, zu der über 120 geladene Gäste aus der regionalen und überregionalen Wirtschaft, Vertreter aus der Politik und gesellschaftlichen Verbänden gekommen waren. Für den TV Großwallstadt nahmen Geschäftsführer Stefan Wüst und Trainer Michael Roth in der Runde Platz. Der Aufsteiger in die

erste Fußball-Bundesliga war vertreten durch den Geschäftsführer für Marketing und Vertrieb, Martin Kowalski. Stellvertretend für die Geschäftsbeziehungen nahm der langjährige Kunde von HOTZ, der Biebergemünder Hersteller für Berufsbekleidung Strauss GmbH & Co. KG, in Person von Geschäftsführer Henning Strauss an der Diskussion teil. Rasch wurde deutlich, dass Wirtschaft und Sport enorm viele Parallelen besitzen. Auf Zustimmung stieß Rainer Hotz' Devise „Der Star ist die Mannschaft“, was nicht zuletzt als Dank an das auf inzwischen 60 Mitarbeitende angewachsene Team von HOTZ Dialogmarketing gerichtet war. Nicht minder von Bedeutung

seien Ehrlichkeit und Wertschätzung, ergänzte Stefan Hotz mit Hinweis auf die sogenannten Hotz-Spots, die zusammen den roten Faden der Unternehmenskultur bilden. „Chef wie auch Trainer sind Vorbild“, unterstrich Stefan Wüst die Rolle derjenigen, die Verantwortung für das Team tragen. Wie im Sport, so in der Wirtschaft: Erfolg stelle sich dann ein, wenn es gelingt, ehrgeizige Menschen in die Mannschaft einzubinden, betonte Martin Kowalski. Oder wie Rudolf Burjanko seiner Fragestellungen vorausschickte: „Das Team gibt den Ausschlag.“ Zum Abschluss dieses interessanten Podium-Talks erhielten die angereisten Teilnehmer von den Gastgebern noch ein Geschenk mit Odenwälder Spezialitäten.



WIR SAGEN DANKE FÜR 20 JAHRE DIALOG MIT IHNEN.

20 JAHRE

Wir danken für die überwältigende Teilnahme an unserer Feier sowie die zahlreichen Glückwünsche **anlässlich unseres Jubiläums.**

HOTZ Kommunikations- und Datenservice GmbH
64720 Michelstadt
www.hotz-kommunikation.de

HOTZ
DIALOGMARKETING

Der Kapitän übergibt das Steuer an die nächste Generation Firmengründer Rainer Hotz verabschiedet sich aus der Geschäftsleitung von HOTZ Dialogmarketing - Brillante Feier anlässlich des 20jährigen Firmenjubiläums

Michelstadt. In der Firmengeschichte von HOTZ Dialogmarketing spielt der 1. September eine sehr wichtige Rolle. Auf diesen Tag fiel im Jahr 2003 die Gründung des Unternehmens, das im heimischen Wohnzimmer in Form einer damals möglichen Ich-AG seinen Anfang genommen hat. 20 Jahre später konnte das zu einem Branchenführer herangewachsene mittelständische Unternehmen am 1. September 2023 im Beisein von über 120 geladenen Gästen stolz zurückblicken auf die Leistungen von zwei Jahrzehnten. Begleitet von frenetischem Beifall und Standing-Ovations übergab auf dem Höhepunkt der Jubiläumsfeier, die im Erbacher Volksbank Atrium stattgefunden hat, Firmengründer Rainer Hotz das Ruder an seinen Sohn Stefan.

Der seitherige Juniorchef hat sich vor zehn Jahren über eine Ausbildung zum Wirtschaftsfachwirt für die Führungsarbeit des Unternehmens qualifiziert, in das er bereits drei Jahre zuvor gewechselt hatte. Fortan wird Stefan als alleiniger Geschäftsführer die Geschicke des Familienunternehmens führen.

Es war ein bewegender Moment, als Seniorchef Rainer Hotz symbolisch das Ruder an seinen Sohn Stefan überreichte. Hierfür wurde ein Modell eines Schiffs auf die Bühne gerollt, ausgestattet mit Steuerrad, Schiffsglocke und Fahne, auf der der Schriftzug

HOTZ Dialogmarketing zu lesen war. Mit den Worten „Ich habe mich entschlossen, von Bord zu gehen“ überreichte der Firmengründer seinem Sohn und seiner Schwiegertochter Urkunden, die die bisherigen Leistungen dokumentierten. Durch das Programm führte der Erbacher Unternehmensberater Rudolf Burjanko. In einer feierlichen Rede dankte Rainer Hotz seiner Ehefrau Ursula, die damals an seiner Seite das Unternehmen mitgegründet und geführt hat, seiner Familie und den inzwischen mehr als 60 Mitarbeitenden, die HOTZ Dialogmarketing heute beschäftigt, für die Erfolgsstory.

Diese kamen im Einzelnen in einer Videobotschaft zu Wort, die auch zur Überraschung der Geschäftsleitung den Abschluss vor dem Buffet bildete. Ein Programmpunkt der Feier widmete sich den Meilensteinen der Unternehmensgeschichte, in der auch Rückschläge gemeistert werden mussten.

Im Dialog ließen Vater und Sohn die Firmengeschichte Revue passieren. „Was hat euch damals inspiriert, das Unternehmen zu gründen?“, wollte Stefan wissen. Unmissverständlich stellte Rainer Hotz den Gästen vor, dass es sich um eine „Zwangsinspiration“ gehandelt hatte. Was ihm persönlich widerfahren war, motivierte den Firmengründer, sein Schicksal selbst in die Hand zu nehmen. Die

Digitalisierung von Daten als Geschäftsmodell sollte fortan die Zielrichtung bestimmen. 2007 folgte ein Standortwechsel nach Bad König, wo trotz Vergrößerung der Räumlichkeiten diese mit dem Expansionsprozess nicht mithalten konnten. Rückschläge einstecken musste die Firma in der Wirtschaftskrise 2009. Danach ging es wieder aufwärts. 2013 erfolgte die Umfirmierung zur GmbH; 2018 wurde der Firmensitz nach Michelstadt in den heutigen Hitschies Park verlegt. Aus anfangs 650 Quadratmetern wurden rund 1000, die um ein hybrides Homeoffice-Modell ergänzt werden.

Begonnen hatte 2003 alles damit, dass die Eheleute Ursula und Rainer Hotz in ihrem Zuhause in Raibreitbach ein Büro eingerichtet haben, um fortan ihren Lebensunterhalt auf eigenes Risiko mit Büroservice-Tätigkeiten bestreiten zu können. Dem vorausgegangen war der Verlust des Arbeitsplatzes durch eine Rationalisierungsmaßnahme beim vorherigen Arbeitgeber.

Beiden ist es gelungen, Mithilfe der IHK, einer Beraterfirma und befreundeten Geschäftspartnern ein auf den Digitalisierungsprozess spezialisiertes Unternehmen kontinuierlich zu vergrößern. Heute präsentiert HOTZ Dialogmarketing sich als Spezialist und vielseitiger Anbieter im Business Process Outsourcing (BPO), was

namhafte Kunden im gesamten Bundesgebiet zu schätzen wissen. Die kontinuierliche Weiterentwicklung mündete, begleitet von Slogans wie „Wir wissen, dass Kommunikation der Anfang von allem ist“, in die Auszeichnung „Great Place to Work“ als attraktiver Arbeitgeber und unter Anwendung der TEMP-Methode. Belohnt wurden die Anstrengungen mit der überraschenden Preisverleihung beim „Großen Preis des Mittelstands“ in der Kategorie

Kleiner Mittelstand durch die Oskar-Patzelt-Stiftung in Würzburg im Jahr 2021.

Von diesen Leistungen überzeugt, beglückwünschten der Erste Kreisbeigeordnete Oliver Grobeis, die Odenwälder Landtagsabgeordnete Sandra Funken und der regionale Ansprechpartner für den Main-Kinzig-Kreis im Bundesverband mittelständische Wirtschaft, Michael Graf, in ihren Grußworten das noch junge Unternehmen zu seinen Erfolgen.

Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung von der Michelstädter Sängerin Michaela Tischler, die es im Wechsel mit der Saxophonistin Anke Riedle verstand, der Jubiläumsfeier einen zusätzlich festlichen Rahmen zu verleihen.

Zum Abschluss ließen die Gastgeber und zahlreichen Gratulanten in lockerer Atmosphäre den gelungenen Abend bei einem köstlichen Buffet ausklingen.

